# ener Cageblatt



Bezug: in Bojen monatlich durch Boten 5,50 zt, in den Ausgabeftellen 5,25 zi, Bostbezug (Bolen u. Danzig) 5,40 zi, Ausland 3 Rm etnicht. Boftgebühren. Gingelnummer 0,25 zt, mit illuftr. Beilage 0,40 zt Unzeigen: im Angergenteil Die achtgespaltene Willimeterzeile 17 gr. m Tegtteil die viergespaltene Millimeterzeile 75 gr. Sonderplay 50% mehr. Ausland 100% Aufschlag. - Bei höherer Gewalt, Betriebsftorung oder Arbeiteniederlegung besteht fein Unipruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rudzahlung des Bezugspreises.



Unzeigenbedingungen: Fitt das Erscheinen von Anzeigen an bestimmten Tagen und Blagen und für die Aufnahme überhaupt fann nicht Gewähr geleistet werden. - Reine Saftung fur Fehler mfolge undeutlichen Manuftriptes. - Anschrift für Anzeigenaufträge: Rosmos Sp. 3 o. o., Bognan, ul. Zwierzyniecta 6. - Fernsprecher: 6823, 6275, 6105. - Redattionelle Buschriften find an Die Schriftleitung des Bofener Tageblatts", Bognan, ul. Zwiergyniecta 6, zu richten. Gernfprecher 6105, 6275. — Telegrammanichrift: Tageblatt Bognan. — Bofficed-Ronto in Bolen: Boznań Nr. 200283. in Deutschland: Breslau Nr. 6184.

Ein guter Globus nit Kompaß in 20 Farben 35 cm Durchmesser gegen Ratenzahlung von Kosmos Sp. zo.o

Illustrierte Beilage "Die Zeit im Bild"

"Die Welt der Frau"

Tägliche Unterhaltungsbeilage "In freier Stunde"

Jahrgang

Sonnabend, den 11. Oktober 1930

Die oberite Rechnungskammer.

# Rüdtritt des Präsidenten Wroblewsti.

Der Nachfolger General Arzemiecti?

(Telegramm unferes Warichauer Berichterstatters.)

Z Marimau, 10. Oftober.

Man erinnert sich, daß Marschall Pilsudsti in seinem letzten Interview darauf hingewiesen hatte, daß es unmöglich sei, das Budget ohne Mogelei — Pilsudsti sagte noch schärfer: "Ohne Betrügereien" — auszusühren. Der Mann aber, der die Abmeichungen von der richtigen Art der Aussührung des Budgets aufgedeckt hat, war der Präsident der Obersten Rechnungskammer, Wroblewstillerschreitungen der Jahre 1927/29 in der Höhe von einer Milliarde aufdeckte und die Ausführung der einszelnen Ministerbudgets genau nachprüfte. Er hat ferner aufgebeckt, daß 8 Millionen aus dem Dispositionsfonds für Wahlzwecke verwandt worden

Das alles hat bekanntlich den Anlaß dazu geseben, daß der Seim den Beichluß faßte, den das maligen Finanzminister Czechowicz vor den Staatsgerichtshof zu laden, ein Versahren, das den Konflikt zwischen Marschall Kilpidski und dem

den Konflikt zwischen Marschall Vissulsti und dem Seim aufs äußerste verschärft hat. Heut wird die Nachricht bekannt, daß dieser Prästdent der Obersten Rechnungskammer seine Demission eingereicht habe, und daß diese Demission angenommen würde. Jum Nachfolger soll der bisherige Präsident des Obersten Ariegsgerichts, General Arzemischi, in Aussicht genommen sein. Wie halbamtlich verlautet, soll auch eine Anzahl anderer höherer Beamten der Obersten Rechnungskammer zurückstreten

Rach ben Feststellungen der Oppositionspresse in sehre for in den Monaten April und Mai des Lanfenden Jahres 45 Millionen Jloty, im Monat August 29 Millionen Jloty weniger im Staatsschatz eingelaufen als in denselben Monaten des Vorjahres. Die Steuerrückstände, die 239 Millionen im Jahre 1927 betrugen, sind auf 414 Millionen an gewach se eenern.

Die Oppositionspresse weist derauf die das im

Die Oppositionspresse weist darauf hin, daß im Jahre 1930 nicht weniger als 128 Millionen an Jahre 1930 nicht weniger als 128 Millionen an Strafen gezahlt wurden, während es im Jahre 1927 noch 58 Millionen waren. Im Jahre 1928 murden in Polen 5½ Millionen Wechsel protestiert in der Gejamthöhe von 1260 000 000 Jloty. Besonders schwierig ist die Lage der Landswirtschaft wegen der isberaus niedrigen Getreide preise. Während im Jahre 1928/29 noch 35 Jloty sür den Roggen erzielt wurden, besträgt der heutige Preis 18 Jloty, und in vielen Fällen muß der Roggen mit 13 die 17 Jloty verkauft werden. Die Steuerlasten werden immer größer. 1926/27 wurden an Staatssteuern 2 133 000 000 und an Gemeindesteuern 485 Millionen, insgesamt also 2 600 000 000 Jloty gezahlt, nen, insgesamt also 2 600 000 000 3toty gezahlt, um die Führung der utrat im Jahre 1929/30 über 3 Milliarden an Staats: sation zu übernehmen.

steuern und 1 300 000 000 an Gemeindesteuern, so daß die Gesamtsteuern 4 300 000 000 betrugen, also 1 700 000 000 mehr als im Jahre 1926/27. Seit 1927, also dem Jahre, in dem die Stabilisierungsanseise anseihe abgeschlossen wurde, ist teine Austland werden, um für Stüde der Stabilisierungsanseise anseihe abgeschlossen wurde, ist teine Austland werden, um für Stüde der Stabilisierungsanseise anseihe abgeschlossen wurde, ist teine Austlessen auf der Kurs in Amerika gegenwärtig außerordentlich tie stieden Wielessen auf die Feine Austlessen auf die Veränderung im Personal der Obersten Rechnungskammer auf das Aussland worden mird. Der Austlessen Rechnungskammer auf das Aussland worden mird der Breine Darzen kann eine Kolle spielt, soll dazu verwandt werden, um für Stüde der Stüde der Stüde der Auss in Amerika gegenwärtig außerordentlich tie stüde dieser Anseine ausgeschlichen Aussland werden, um sine Kolle spielt, soll dazu verwandt werden, um für Stüde der Stüde der Aussliche Stüde der Aussliche Gtüde dieser Anseine Aussliche auszukaufen, da der Kurs in Amerika gegenwärtig außerordentlich tie siehet. Wie man sieht, sie den Kennungskammer auf das Aussland werden, um für Stüde der Stüde der Kurs in Amerika gegenwärtig außerordentlich tie siehet. Wie man sieht, sie den Kennungskammer auf der Kurs in Amerika gegenwärtig außerordentlich tie siehet. Weichen Eindruch und die Beränderung im Bersonal der Obersten Rechnungskammer auf das Aussland sache, die aus tiesste bedauert werden muß. Aun bat freisig dieser Tage die "Frwing Colum. Gindrud nun die Beränderur bia Nationalbant" eine kurzstistige Obersten Rechnungskammer Anleihe von 3 Millionen Dollar für die Dauer machen wird, das ist ungewiß.

In Breft-Litowft.

# Die gefangenen Abgeordneten

Nähere Nachrichten werden erwartet.

Barichau, 10. Oftober.

Dieser Tage dürften aus der Festung Breft-Litowit nahere Einzelheiten über die Lage ber Gefangenen in die Deffentlichfeit dringen. Dem Sozialisten Dubois ist nämlich erlaubt worden, nach Warschau zu reisen und dort seine ich werkranke Frau zu besuchen. Seute reist der Untersuchungsrichter Demant nach Brest-Litowst, um die Gefangenen zu verhören und sich über ihre Lage informieren zu laffen. In einer halbamtlichen Erklärung wird gesagt, daß die Gefangenen in einem befonderen Flu gel untergebracht worden wären, daß sie eigenes Bersonal und ihre gesonderte Ruche hätten und von den übrigen Militärgefangenen getrennt

Bu ber Berhaftung des Abg. Czapfti verlautet halbamtlich, daß er sich bei Verkäufen von Ländereien Migbrauche habe guichulben tommen

Die der Regierung nahe stehende Preffe melbet, daß der neue Kommandant der ufrainijden Militärorganisation, Suigto, verhaftet murde. Er war nach Prag gereift, um fich von bort nach Amerika ju begeben, wo er Gelber für Die Ufrainer erhalten follte. Als der bisherige Rommandant Solowinffi geftorben mar, fei er nach Lemberg wieder gurudgerufen worden, um die Führung der ufrainifden Militarorgani:

# Der Bauernflub.

Barichau, 10. Ottober.

Der Borstand des Bauern flubs teicht dutch seinen Anwalt Hofmostl-Ostrowstie eine Klage auf Rüdgabe der Parteiräume ein. Aus dieser Klage erfährt man, daß es tastächlich Unzufriedenen gelungen war, das Lokal des Konsenstung in Rostr zu nehmen um dort nach Unzufriedenen gelungen war, das Lokal des Bauernklubs in Besit zu nehmen, um dort nach eigener Art zu schalten. Die anwesenden Parteibeamten wurden verdrängt; es war aber noch vorher gelungen, Dokumente und die übrigen Akte vorher in Sicherheit zu bringen. Aus der Klage ersieht man serner, daß es sich vor allen Dingen um solche Abgeordnete handelte, die nicht mehr auf die Kandidaten liste gezieht worden. Ein Abgeordneter soll übrigens auf einer Bersammlung in Wielum eine heftige Rede gegen Marschall Pilsustigehalten haben, so daß der Hauptausschalt gilgustig gehalten haben, so daß der Hauptausschus ihn habe korri-gieren müssen. Dieser sei dann plöglich zum Re-gierungslager abgeschwenkt und habe sich zum Führer der Abgesprengten gemacht.

#### Lebendig begraben.

Z Wariman, 10. Oftober.

In Lemberg ereignete sich ein eigenartiges Unsglück. In der Pauliner Straße wurden Erdarbeiten ausgesührt, als plözlich die Erde nachgab und drei Fuhrleute mit ihren Wagen und Pserden begrub. Es wurde sofort Militär besohlen, und es gelang, einen der Fuhrleute hersauszuziehen. Da aber die Erde sortwährend nachschieden gab, glaubt man kaum, die beiden anderen Fuhr-leute und die Pferde noch lebend aus ihrem

# Ueberschwemmungen.

Das hochwaffer in Weftdeutschland.

Roblenz, 10. Oktober. (R.) In Koblenz bestrug der Wasserstand heute früh 5.86 Meter bei einem ständigen Steigen von 3 Zentimetern. Man rechnet mit einem weiteren Steigen bis zu etwa 6.20 Metern. Für das Rheingebiet kann vorher von einem Katastrophen-Hochwasser feine Rede sein. Deshalb ist für die Rheinschieffahrt vorläufig keine einschränkung jedoch ist sur heute zu erwarken, wenn der Wasserstand in Mainz die 2.75 Meter. Die Mosel hatte heute nacht ihren höchsschren. Weine Kolln, 10. Oktober. (R.) Bei Köln ist der

Köln, 10. Oktober. (R.) Bei Köln ist der Rhein seit gestern um weitere 1.10 Meter ge-stiegen. Seute früh um 6 Uhr betrug der Pegel-tand 5.83 Meter gegen gestern 4.73 Meter.

#### hochwasser im Saargebiet.

Saarbriiden, 10. Oftober. (R.) Auch die Flüsse des Saargebietes führen Hochwasser. In Ott-weiler rissen die Fluten die Badeanstalt fort und

# der Schwarzwaldflüffe.

Freiburg, 10. Ottober. (R.) Da die seit einigen agen mit furzen Unterbrechungen anhaltenden Regenfälle im Laufe der Nacht wieder auflebten, führen die Kinzig, Elz, Dreisam und Murg dem Oberrhein beträchtliche Wassermengen zu. Der des Saargebietes sühren Hochwasser. In Ottdes Saargebietes sühren hochwasser.

den Saargebietes sühren hochwasser.

den Saargebietes sühren hochwasser.

den Saargebietes sühren der
den Saargeb

welle dürfte morgen das Strombett bei Rehl er=

#### Hochwasser.

Trier, 10. Oftober. (R.) Gestern abend erreichte die Mosel den Stand von 6,10 Metern über Rull. Der Fluß steigt noch immer, ebenso die Sauer. Das Sochwasser hat hier erheblichen Shaden angerichtet.

#### Alfred Korn 7.

Der Herausgeber der "Bohemia", Dr. Alfred Korn, ist gestern im Alter von 71 Jahren an den Folgen einer Nierenkrankheit gestorben. Dr. Korn nahm unter den deutschen Journalisten in der Ischechossowie eine hervorragende Stellung ein. Er war Obmann des Gaues Prag der Demokratissischen Kartei und Mitglied des Reichsvollzugsausschusses der Deutschen Arbeitszund Wirtschaftsgemeinschaft. Die große persönliche Konziliand des Verstorbenen, seine Lauterkeit und Hilfschen errichtlichen wie von den Tschechen gerühmt.

#### Großfeuer in einer Hamburger Bappenfabrit

Samburg, 10. Ottober. (R.) In einer Groß-Boriteler Bappenfabrit brach heute nacht ein Riefenfener aus, das mit 22 Rohren be-

### Zehn Jahre Kärntner Abstimmungsfieg.

Wien, 8. Oftober.

Es war am Borabend des 10. Oktober 1920. In einem fleinen Städtchen Gud= färntens. Einige Führer der heimattreuen Rärntner fagen in der Wohnung eines deutschen Vertrauensmannes beisammen und besprachen die letten Magnahmen für den Abstimmungstag. Als man sich trennte, sahen sich die Männer gegenseitig mit fragendem Blid an: Wie wird es werden? Da brach einer von ihnen das Schweigen mit den Worten: "Wir werden's ichaffen, denn wir fampfen ja für eine gerechte Sache."... Und drei Tage später, als das offizielle Ergebnis der Abstimmung befannt wurde, ba flammten auf ben Soben der Karawanten überall Freudenfeuer auf ba dröhnten Böllerschüffe durch die ftillen Bergtäler und flangen Siegesfanfaren über die Almen. Die gerechte Sache hatte gesiegt. Der unerschütterliche Glaube jenes ichlichten heimattreuen Mannes, der Glaube an die Treue der Karntner ihrer Seimat gegenüber erwies sich als gerecht-

Jener 10. Oftober 1920 ift ein hiftoriicher Tag. Nicht nur für die Geschichte Karntens, beffen Bevölkerung fich in großer Mehrheit für den Berbleib beim deutschen Baterlande entschied. Auch für das ge-samte Süddeutschtum bedeutet der Tag der Kärntner Abstimmung einen Wendepunkt, Denn an diesem Tage wurde durch ben einmütigen Willen des Kärntner Bolkes den schon seit langem teils verstedt, teils offen zum Ausdruck gebrachten südslawisichen Aspirationen auf große Teile beuts schen Kulturbodens ein für allemal ein Ziel gesetzt. Mit dem Abstimmungssieg vom 10. Oktober 1920 ist die Karawankenfette zur unverrückbaren Grenze, zum unübersteigbaren Schutzwall gegen die an-drängende Flut geworden. Das fann nicht entschieden genug betont werden, besonders angesichts der in letter Zeit zu beobachtenden Bersuche flowenischer Kreise, Stim= mung zu machen für die Auffaffung, daß im Falle eines Anschlusses Desterreichs an das Deutsche Reich die Frage der staatlichen Zugehörigkeit Gudkarntens erneut aufgerollt werden muffe, da sich die Rärntner nur für den Berbleib bei Dester-reich, nicht aber für eine Zugehörigkeit au einem großdeutschen Reich ausgesprochen hätten. Gerade jett, wo sich der Kärntner Abstimmungstag jum zehntenmal jährt, muß mit aller Entschiedenheit festgestellt werden: Die Bevölferung Karntens hat fich an jenem benkwürdigen 10. Oktober 1920 nicht allein zum österreichischen Staate bekannt, sondern vielmehr zum deutschen Volkstum, zur deutschen Kulturgemeinschaft, die feine, auch noch so brutale Siegerwillfür einengen ober gar zerstören kann.

Wäre es den Kärntnern nur um äußere staatliche Formen gegangen, nur um ihr persönliches Wohlergehen, sie hätten mahrhaftig nicht die ungeheuren Opfer an Gut und Blut zu bringen brauchen, die jene Tage des Abstimmungskampfes zu Ehren tagen der Geschichte Karntens gemacht haben. Auch hier haben die Geaner der schwer ringenden, durch jahrelange Not un Entbehrungen bis an den Rand der Ber zweiflung getriebenen Bewohnern des um trittenen Gebietes das Paradies au Erden versprochen, wenn sie sich mit den Stimmzettel lossagten von ihrem Mutter lande. Mit Zuderbrot und Beitsche be trieb Südslawien seine Abstimmungs propaganda. Mit brutaler Gewalt einer= leits und mit verlodenden Beriprechungen

Doch es war vergebene Liebesmüh. Die Mehrheit der Bevölkerung, fast 60 Prozent aller Stimmberechtigten, entschied sich für einen Berbleib bei ihrer alten Seimat. Und dies, um äußerer Formen, nur um der staatlichen Zugehörigkeit willen? Nein, hier galt es Höheres. Hier ging es um ideelle Werte. Hier ging es um die Ershaltung der Bolksgemeinschaft. Sier galt es, die Zerreißung beutschen Kulturbodens zu verhindern. Sier galt es, eine geschicht= liche Mission zu erfüllen, deren Größe und Bedeutung, wenn auch nicht klar verstandesmäßig erfaßt, so doch unbewußt empfunden, für jeden einzelnen, bis herab zum einfach-sten Taglöhner und Sennhirten bestimmend mar bei dem entscheidenden Gang gur Ab= stimmung. Darum ist nichts abwegiger, als zu glauben, die Kärntner, die sich als Grenzvolk seit jeher ganz besonders ihrer großen Aufgabe bewußt gewesen sind, könnten sich jemals anders entscheiden als für Deutschland, das für sie eben nicht nur ein starrer, rein formaler Staatsbegriff sondern vielmehr ein lebendiger, beziehungreicher Bolkstumsbegriff ift.

Freilich: Groß und unendlich schwer sind die Opfer gewesen, mit denen das Kärntner Bolt sein Berbleiben bei Deutschland hat bezahlen müssen. 197 Tote und zahllose Berwundete waren die Blutopfer, mit denen Kärntens Freiheit erfauft wurde. Wochenlang haben die in aller Eile zussammengerufenen Freiwilligenscharen, so wie sie von den Kriegsschauplätzen, aus der Gefangenschaft und oft auch aus den La= zaretten kamen, nur mangelhaft verpflegt, notdürftig gekleidet und ichlecht ausge-ruftet einer fast zehnfachen Uebermacht standgehalten. Und anfangs sogar die süd= slawischen Insurgenten bis weit auf heute substamisches Gebiet gurudgebrängt. die Entente durch einen willfürlichen Machtspruch die heimattreuen Freiheits= fämpfer um die Früchte ihres Sieges zu bringen drohte. Eines aber erreichten jene Tapferen, die freiwillig, nur der Stimme des Blutes folgend, ihr Leben in die Schanze schlugen: Sie trotten in Paris die Bolksabstimmung ab Volksabstimmung ab.

Und dann begann der Kampf Süd= slawiens mit "geistigen" Baffen. Tausende von jugoslawischen Sotoln überschwemmten das Land und terrorisierten die deutsche Bevölkerung. Waggonweise schafften die Sübslawen Lebensmittel in die Abstimmungszone, um für sich Stimmung zu machen. Gefälschte Fluggettel, die mit ber Unterschrift des Karntner Seimatschuk-verbandes für Südslawien warben (!), überfluteten die Dörfer. Gar nicht zu reden von den Bersuchen, die Eintragun= gen in die Stimmlisten ju fälschen ober nicht abstimmungsberechtigte Südslawen über die Grenze zu schmuggeln. Allen diesen Machenschaften aber setten die heimattreuen Kärntner ihren entschlossenen Abwehrwillen entgegen, an dem schlieflich der Ansturm gerbrach. Von 39 291 Stimm= berechtigten gaben am 10. Ottober 1920 nicht weniger als 22 025, also 59.04 Prozent, ihre Stimme für den Verbleib beim Mutterlande ab. Von den 51 Gemeinden, in denen abgestimmt wurde, sprachen sich 33 in ihrer überwiegenden Mehrheit für Desterreich aus, wobei besonders bezeich= nend ist, daß von diesen 33 Gemeinden 21 überwiegend slowenische Umgangs= iprache haben. Hier zeigte es sich, daß bilden. viele Tausende von Abstimmungsberech= tigten, die ihrer blutsmäßigen Abstam= mung nach Slawen waren, sich doch zur deutschen Kulturgemeinschaft bekannten. Und in der Tat haben sich jene "Windi= ichen" nicht nur in guten Zeiten, sondern auch in der Not des Zusammenbruches und in den Abwehrkämpfen gegen die Serben mit der gleichen Entschlossenheit wie ihre deutschen Landsleute für den Berbleib Rärntens im deutschen Bolksverbande eingesett. Ein flarer Beweis dafür, wie die Behauptung der Südslawen ist, daß die slawischen Minderheiten im deutschen Staatsgebiete gefnechtet und unterdrückt wurden.

So hat sich vor zehn Jahren Kärntens Bevölkerung einmütig zu Deutschland be= fannt. Und trotdem versuchen immer wieder slowenische Setzer diesseits und jenseits der Grenze Stimmung zu machen für eine Angliederung Südkärntens an Jugoflawien. Bor allem ift es hier der Kampf um die sogenannte Rulturautonomie der Kärntner Glowenen, der von den floweni= ichen Chauvinisten jum Vorwand genom= men wird, für ihre Ideen zu werben. Und dahei: schon heute besitzen die Kärntner jangen das Lied der ersten Brigade, worauf die Aleinbauern werden durch einen Abgeordneten jangen das Lied der ersten Brigade, worauf die Kleinbauern werden durch einen Abgeordneten bertreten sein. Die Berjammelten die "Rota" intonierten. Die und kulturellen Angelegenheiten die volle gefammelten, die jedoch nichts schuldig blieben, bertreten seine Berjammelten, die jedoch nichts schuldig blieben, bei gerlichen Barteien. Der Grühere Gleichberechtigung mit den Deutschen. Dars Wahlergebnis bedeutet eine merklichen. Barteien. der wegen Spionageverdacht verhaltet worden Gleichberechtigung mit den Deutschen. Dars Bahlergebnis bedeutet eine merkliche der wegen Spionageverdacht verhaltet worden nunmehr mit 134 Abgeordneten über eine Zweis

anderseits suchte man Stimmen zu fangen. | über hinaus aber hat ihnen die Kärntner | jeder Landesregierung durch den Autonomie= wollten. gesetzentwurf vom Jahre 1927 die volle So bl Selbstverwaltung geben wol= I en unter Gewährung ganz außerordent= lich weitgehender Rechte und Bergünstisgungen. Die slowenischen Chauviniften aber haben diesen Gesetzentwurf als nach natürlich aus feinem anderen Grunde als tum, beutschen Rulturboden zu schützen. deshalb, weil sie sich für die Zukunft nicht

Ugitationsmöglichkeit

So bleibt nach wie vor Südfärnten umtämpftes deutsches Land. Um so mehr ist die heutige zehnjährige Wiederkehr des Kärntner Abstimmungssieges Anlaß, den Blid nach Guden zu richten, wo auf den Bergen der Karawanken heimattreue ihrer Auffassung ungenügend abgelehnt, Männer Wacht halten, um deutsches Bolts-

Christian Silesius.



ber gurudgetretene Augenminifter.



Sidzifaustas, der litauische Gesandte in Berlin.

#### Litauen lehnt das Memel-Abtommen ab.

Der aus Genf heimgekehrte litauische Außenminister Zaunius hat plöglich seinen Rücktritt erklärt, ba die Genfer Abmachungen über die Memelfrage in Litauen abgelehnt werden. Damit ist der deutsch-litauische Streitsall in ein neues Stadium getreten. Wie verlautet, soll auch der litauische Gesandte in Berlin, Sidzikauskas, von seinem Posten zurücktreten.

Seuer im Sturm.

# Riesenseuer in Hannover.

Ein Stadtviertel in Gefahr.

Sannover, 9. Oftober.

Geftern nacht um 2 Uhr brach in ber Strangriede in Sannover ein Riesenfeuer aus.

Die Lumpenfabrik von Balsen, die der Hauptbrandherd war, bildete eine einzige Feuersäule. Wenig später war auch ein Teil der Eisenfabrik von Trus von den Flammen ergriffen. Das Feuer hatte eine Ausdehnung von 500 Meter Länge und 400 Meter Tiese anseren genommen.

Um 1/28 Uhr nachts brannten fünf Gebaude Der Sturm blies die gemaltige Flammenfaule bald hierhin und bald borthin, fo dag die gange Umgebung gefährdet mar.

Säuser ergoß, abzulöschen. Die Feuerwehr, bie mit allen verfügbaren Wagen und Schlauche leitungen gegen das entsesselte Element ankämpfte, tonnte bei dem herrschenden Sturm querft nur wenig ausrichten, und die Gefahr für das ganze umliegende Viertel wurde immer größer. Sandstarren wurden mit Möbeln und Betten beladen; die aufgeregten Bewohner verlies gen die Säuser.

hen die Häuser. Um 3 Uhr hatte das Feuer seinen Söhepunkt erreicht. Die Wehr hatte gegen 4 Uhr, als starker Regen einsetze, die Gewalt des Brandes ge-

Die Befürchtung, daß die Eisenfabrik, wie es zuerst den Anschein hatte, von den Flammen gänzlich zerstört war, ist nicht ganz eingetroffen. Die Fabrik, die an verschiedenen Stellen icon Feuer gefangen hatte, konnte zum größten Teil Die Feuermehrleute waren 400 Meter vom gehalten werden. Ebenso konnte die Gefa Brandherd entfernt bemüht, den Funkenzegen, die umliegenden Häuser, die völlig in Rau ber sich auf sämtliche Dächer der umliegenden Funken eingehüllt waren, behoben werden. gehalten werden. Ebenso tonnte die Gefahr für die umliegenden Häuser, die völlig in Rauch und

# Aus der Republit Polen.

#### Ein Bericht über die Versaffungs: arbeiten.

Warichau, 10. Oktober. Die Seimkanzlei wird heute der Deffentlichkeit ein Werk übergeben, dos einen sten og raphischen Bericht über die Berhandlungen der Berfassungstommissen des letzten Seim in Sachen der Verfassungeren sien enthält. Diese Werk erscheint auf Frund eines Beschlusses der Kommission, da die Kommission die Verfastlichkeit mit ihren Arheiten aus eines Beschinses der Kommission, da die Kom-nission die Dessendichteit mit ihren Arbeiten an der Bersassungsresorn und dem Inhalt der dar-über geäußerten Ansichten der einzelnen poriti-scher Gruppen bekannt machen wollte. Der Be-richt füllt 120 große Druckseiten und wird ein wertvolles Dosument der reasen Arbeit des ausgelösten Sein über die Versassungsrevision

Ein Widerruf.

Warichau, 10. Ofto Berbandes der Aufstandsteilnehmer widerruft sein Kommunitat, in dem eine Tagung in Breft-Litowif angekündigt worden war. In den nächsten Tagen soll ein neues Kommunikat über einen Tagungsort in Pommerellen er-

Aufgehoben.

Baricau, 10. Ottober. Rach Melbungen pol-nischer Blätter hat ber Lubliner Wojewode die nisser Blätter hat der Lubliner Wosewode die Schließung und Aushebung der ukrainischen Gesellschaft "Ridna Chita" wegen kommunistischer Tätigkeit angeordnet. Die Polizei hat in verschiedenen Ortschaften, in denen sich Filialen der Gesellschaften besinden, zahlreiche Revisionen vorgenommen. Die Einzelheiten der Untersuchung werden vorläufig geheim gehalten.

Beschlagnahmt.

Die Nummer 466 des "Kurjer Boznaństi" vom 9. Oktober ist beschlagnahmt worden, und zwar wegen des Artikels "Wieder Uebergriffe der Be-hörde für Parteizwecke des Regierungsblocks".

#### Gefforte Versammlung.

Wir lesen im "Kurjer Boznausti": Aus Sosno-mig wird gemeldet, daß eine Kampstruppe der Sanierung eine Bersammlung der Na-tionalpartei gestört hat. Während einer Rede drangen betruntene Männer in den Saal ein und

Ein Brief an die Wyzwolenie.

Warichau, 10. Oftober. Die oberften Behörden der "Bazwolenie" erhielten von dem fruheren Abgeordneten Koft rubalo einen längeren Brief, in dem das Gerücht dementiert wird, daß er sich als Wertzeug für eine Spaltungsarbeit in der "Wnzwofen ie" habe benutzen lassen.

Geiftliche kandidieren nicht. Mus dem Erzvistum Bofen-Gnefen.

Wir lesen im "Kurjer Boznansti": "Auf die zahlreichen Anfragen erwidern wir, daß in den Erzdiözesen Posen und Enesen die Geistlichen auf Wunsch der geistlichen Behörde von keiner Partei zum Seim oder Senat kandistieren merden" dieren werben.

#### Propagandaflug einer Riesenmaschine.

Die Preß-Agentur melbet: "Demnächst wird ein deutsches Junkers-Riesenflugzeug Typ "Aur Flügel" mit 56 Passagieren Barichau anfliegen. Es handelt sich um ein Verkehrsflugzeug, das Propagandaflüge in größeren Ländern Europas unternimmt. Nach turzem Aufenthalt in Polen mit einigen Probeflügen sliegt das Flugzeug nach Berlin zurück."

#### Das endgültige Ergebnis der finnländischen Reichstagswahlen

Selfingjors, 9. Oktober. (R.) Aus sämtlichen Wahlkreisen liegen nunmehr die endgültigen Wahlergebnisse vor. Danach haben die Kommunisten die im legten Reichstag mit 23 Abgeordneten vertreten waren, famtliche Man = bate verloren und werden infolgedeffen im neuen Reichsiag nicht mehr vertreten sein. Die nationale Sammlungspattei (Rechte) gewann 14 Sige hinzu und zählt nunmehr 42 Abgeords nete, die Sozialdemokraten gewannen 7 neue Sitze, so daß ihre Fraktion jest 66 Abgeordnete stark ist, und die fortschrittliche Partei wird infolge des Gewinnes von 5 Sigen 11 Abgeordnete in den neuen Reichstag entsenden. Die schwebische Boltspartei geht von 23 auf 21 Abgeordnete zurück, die Landbündler von 60 auf 59. Die

berauben drittel-Mehrheit verfügen. Eine solche Mehrheit ist ersorderlich zur Durchführung der von der Resgierung im Sommer dem Reichstag vorgelegten verfassungsändernden antikommunistischen Gesetz. deren endgültige Unnahme bisher an dem Mider ftand der Arbeiterparteien icheiterte.

#### Rüchtrittsgerüchte um Curtius. Die Stimmung in der Candvolffrattion

Mus Berlin wird gemelbet:

Die Gerüchte von einem bevorstehenden Rud-tritt des Reichsaußenministers Dr. Curtius haben einen ihrer wesentlichsten Ursprünge in der tarten Opposition der Land volt sabgeordneten darten Oppolition der Land no old kabgeordneten die unter allen Umständen eine Um bild ung des Kabinetts sordern. Rach der in der Landsvolfsfraktion herrschenden Stimmung ist damit zu rechnen, daß diese Fraktion womöglich ein Miktrauensvotum gegen das Gesamtkabinett einbringt, salls die von ihr gesorderte Umbildung nicht vorher ersolgt sein sollte. Zum mindesten wird der größte Teil ihrer Mitglieder für ein Migtrauensvotum gegen Dr Curtius stimmen. Wenn die Sozialdemokratie bei einer solchen entscheidenden Abstimmung Enthaltung übt, ift die Annahme eines Migtrauens votums gegen den Augenminister faum 30

#### Schacht über die Tributlasten. Der unmögliche Joung-Blan.

Reunort, 10. Oftober. (R.) Anläglich eines Gffens, bas der Reunorter Bond-Klub au Ehren Schacht's gab, fagte Dr. Schacht in einer Rede u. a.: Diejenigen deutschen Zeitungen, Die Rede u. a.: Diesenigen deutschen Zeitungen, die salsche Nachrichten über eine bevorstehende Revolution in Deutschland brachten, begingen ein Berbrechen an der Welt. Es ginge in Deutschland lediglich darum, ob das deutsche Bolf genügend Beschäftigung sinden könne, um am Leben zu bleiben. Nach seiner Ueberzeugung werde Deutschland aus eigener Kraft die Annuitäten des Young-Plans nicht zahlen können. Es könne nur eine Frage der Zeit sein, wann das Reparationsproblem zur internationalen Diskussion stehe.

#### Deutschland ift für die Tschechen das Tor in die Welt.

das Tor in die Welt.

"Pravo Lidu" vom 5. Oktober erinnert daran, daß die tichechischen Schriftseller Langer, Capet, Bezruc, Jiraset und viele andere durch Bermittlung deutscher letzungen ihrer Bücher und Theaterstücke in der Welt bekannt wurden, weiter daß die Deutschen die ersten waren, die Smetanas Opern "Der Ruß", "Die verkaufte Braut" und "Dalibor" aufführten, und daß die tschechischen Komponisten Dvorak, Weinberger, Försster, das Tschechische Auartett und viele hervorragende tschechische Sänger und Birtuosen von den Deutsche nicht ein werden. Und nun soll, klagt das Blatt, wegen der Skand ale in Brag die tschechische Kunst in Deutschland bontottiert werden! Das ist teine Kleinigkeit, weil Deutschland bin vieler Hillen die Teche den das Tor in die Welt ist. Wenn die Deutschen die klechische Kunst in vieler Hingkeit ist. Wenn die Deutschen die klechische Kunst einen großen Schard den bedeuten. Schließlich gibt das Blatt der Hoffung Ausdruck, daß man in Deutschland die Krager Ausschreitungen vergessen und die alten freundschen wieder aufnehmen werde Ausschreitungen vergessen und die alten freundschen wieder aufnehmen werde Ausschreitungen vergessen und die alten freundschen wieder aufnehmen werde

gen zu den Tschechen wieder aufnehmen werde.
Auf tschechischer Seite, so bemerkt ein deutsches Blatt, sollte man noch folgendes bedenken: Die deutschieden Ausschreitungen in Prag haben die Aufmerksamkeit der ganzen Welt und bessonders Deutschlands auf die Behandlung der Sudetendeutschen durch die Tschechen überhaupt gelenkt. Wenn diese nun winschen, daß die Welt und besonders Deutschland ihnen gegenüber wieder freundlicher sind und Deutschland die Rolle des Protektors und Propagators der tschechischen Kunkt veuerlich übernimmt dann millen sich die des Protektors und Propagators der ischenschen Kunst neuerlich übernimmt, dann müssen sich die Lichechen ernstlich bemühen, ein bessers Berhältnis zu den Sudekendeutschen zu sinden, das heißt ihnen endlich volle Gerechtigkeit ange-beihen zu lassen. Wenn die Tschechen dies nicht bald tun, dann könnte es wirklich geschen, daß ihnen das deutsche Tor in die Welt ein- für alle-mal vor der Nase zugeschlagen wird.

#### In kurzen Worten.

Berlin, 10. Oftober. (R.) Reichspräsident von Sindenburg ift gestern abend nach dem Rhein land abgereist.

Memel, 10. Ottober. (R.) Die beiben Memel länder, Burgermeister Schuld Memel und der Bei sieher Sziegaud, sind, entsprechend den Abmachungen in Genf mit Dr. Curtius, zu Mitgliedern des Landesdirektoriums des Memelgebietes ernannt worden.

Berlin, 10. Ottober. (R.) Der Reichsernährungsminister hat gegen Major a. D. Marting aus Groß-Manjeltow, Kreis Soldin, Strafantrag wegen Beleidigung in einer nationalsozialistischer Bersammlung gestellt.

Grenoble, 10. Oftober. (R.) Der rabifale Barteitongreg bekannte sich in einer Ertfärung u. a. für eine Fortsetzung der Annäherungspolitif unter den Böltern, sowie für eine Staats- und Steuerreform.

Sarbourgrace (Reufundland), 10. Oftober. (R.) Das Flugzeug "Columbia" ift unter Führung des Hauptmanns Errol Bond und Leuinant Harrn Conner zu einem Transatlantitflug nach England gestartet.

### Es tommt zum Weltgerichte.

Je näher dem Ende, um fo ernftere Sprache redet das Kirchenjahr zu der Gemeinde. Die lette Trinitatiszeit entspricht in ihrem Gedankenkreis den Schlußlägen des zweiten Artikels des Glaubens= bekenntnisses. Auch der Klang wird immer deutlicher vernehmbar . . . "von dannen er kommen wird, zu richten die Lebendigen und die Toten". Jesus hat diese Botschaft selbst verkündigt. Er sieht sich im Geiste als den Weltenrichter, der wiederkommen wird an seinem Tage. Und für ihn, der die Welt mit den Augen der Ewigkeit anschaut, vor denen tausend Jahre find wie ein Tag, gibt es keine menschlich meßbaren Zeit= pannen. Ihm ift alles feine Gegenwart, alles ein Seute Go sieht er auch sein Kommen als Gegenwart der letten Zeit, in der er sich und die Welt stehend weiß (Matth. 16, 27-28).

Wir brauchen solche Verkündigung drin= gend nötig. Wir haben uns nur ju fehr baran gewöhnt, die Dinge als dauernde Zustände anzusehen und machen uns wenig bedanken über das, was sein wird. Die Kirche ist gegenwartsselig geworden und hat sich in der Welt angesiedelt, als wäre das ihre Heimat; die Urchristenheit dachte anders. Sie fühlte sich hier fremd und wartete auf einen neuen himmel und eine neue Erbe. Bor allem aber: sie martete auf die lette Gerichtsoffenbarung Gottes. Der Glaube an Gottes Seiligkeit kann nicht sein ohne diesen, wie man es nennt, eschato= logischen, auf das lette gerichteten Bug der Erwartung. Bu den allerältesten Bestand= teilen der christlichen Hymnologie, die wir haben, gehört das Wort, das Paulus uns ausbewahrt hat: Maran atha, d. h. der Herr kommt! So ist es der Gemeinde Christi Art: sie ist wartende Gemeinde. Ja, komm Herr Jesu!

D. Blau = Posen.

# Mus Vojen und Umgegend

Pofen, ben 10. Oftober.

Bebente nicht; gemahre, wie bu's fühlit.

#### 30. Jahresfest der evangelischen Frauenhilfe.

Der Landesverband ber evangeliich en Frauenhilfe halt fein biesmaliges Jahresfest vom 11 .- 13. Ottober (Sonnabend bis Montag) in Posen ab.

Den Auftatt bilbet ein Gemeindeabend im Evangelischen Bereinshause morgen, Sonn-abend, um 8 Uhr. Im Mittelpunkt dieses Abends steht die Aufschrung des Mysterienspieles "Die verschlossene Pforte" von Elisabeth van Kandensborgh. Das Programm, das zum Eintritt berechtigt, kostet 50 Groschen und ist in sämtlichen evangelischen Pfarrämtern und an der Abendsten kosten. talle zu haben.

Am Sonntag vormittag um 10½ Uhr predigt 1 Festgottesdienst in der Christustische 5t. Lazarus) Generalsuperintendent D. Vlau. Der Schwesternchor des evangelischen Diakonissenschauses und der Posaunenchor des Evangelischen Bereins junger Männer werden zur Ausgestals

tung des Gottesdienstes beitragen. Am Nachmittag um 4 Uhr findet wieder im großen Saal des Evangelischen Bereinshauses eine Festwerfamm 1 ung statt, in der Pfarrer Schwerdt feger-Posen einen Bortrag halten wird über das Thema "Hin zu den Quellen der Kraft". Im Anschlüß daran wird die Borsizende des Gesamtverbandes, Frau von Oppen, sprechen über über Ausmirkurgen der Schatzk-üter" den über "Auswirkungen der Gebetsträfte". Frau Ruth Behrend - Klingborg hat freundlicherweise einige Gesangsvorträge zugesagt.

Nicht nur für die auswärtigen Teilnehmerinnen, sondern auch für die Posener selber ist am Sonntag Gelegenheit zu einem gemeinsamen M it ta geessen um 1 Uhr im Restaurant des Wilson-parkes, Marszalfa Focha 40 (früher Glogauerstr.). Im Anschluß daran laden die evangelischen Frauenhilsen Posens zu einer gemeinsamen Kaffeetafel ein.

Am Montag ichließt fich an bas Jahresfest eine Arbeitstagung im Heimatsaal des christ-lichen Hospiges, die um 9 Uhr beginnt. Die Ein-

#### Geschäftliche Mitteilungen.

<u>— Gefahren der Herbsteit.</u> So schön auch goldene Herbsttage erscheinen, so tücksich ist ihr hinübergleiten in triste, regnerische, kühle Tage. Das sogenannte Herbstwetter ist es, das den Mens Das sogenannte Perdstwetter ist es, das den Menschen meist nicht nur seelisch verstimmt sondern ihn mit Krankheiten aller Art, den Erkältungen, überfällt. Der eine hat plözlich einen starken Schuupsen, der andere Schüttelrrost mit Anzeichen von Grippe. Manche spüren ein allgemeines Unwohlsein, während ein weiterer Teil durch Reizen in den Gliedern an seinen Rheumatismus erinnert wird. Um all diesen im Herbst besonders ausstretenden Geschren rechtzeitig besoegen. erinnert wird. Um all diesen im Herbit besonders auftretenden Gesahren rechtzeitig begegnen zu fönnen, ist es zwedmäßig, stets die echten Aspirin «Tab: letten im Haus oder in der Tasche zu haben. Echte Aspirin-Tabletten (ihr Kennzeichen ist die Schutzmarke Bayer «Rreuz auf jeder Packung und Tablette) sind in allen Angeber Packung und Tablette sind in allen Angeber Packung und Rohlrabi 15, das Bündchen Radiess chen 10—15, Salat der Kopf 15, Mohrrüben 10, das Pfund Weintraußen 0,90—1,60, grüne Bohen 40—50, Tomaten 25—40, rote Rüben 10, Rosenber 10—15, Kangen 10—15, Ka

schaften Beranstaltungen beträgt 2 zl. Dafür das Pfund Birnen 40-80, blaue Pflaumen 30find sämtliche Drucksachen und das Festadzeichen 45, Aepfel 30-60. Für drei Zitronen zahlte man erbältlich.

Alle evangelischen Frauen werden auch hier-durch dur Teilnahme an den Beranstaltungen sehr herzlich eingeladen.

#### Remontemärkte.

Remontemärkte finden statt: Czarnikau 14. Oktober 10½ Uhr, Gnesen 15. Oktober 11½ Uhr, Mogisno 16. Oktober 12½ Uhr, Inowroclaw 17. Oktober 13 Uhr, Bromberg 21. Oktober 14½ Uhr, Wirsig 22. Oktober 10 Uhr, Schubin 23. Oktober 10 Uhr, Inin 24. Oktober 11 Uhr, Schrimm 28. Oktober 10½ Uhr.

X Bestimmungen für Die Stragenreflame, Das Städt. Polizeiamt bittet uns, folgendes mitzuteilen: "Da es in letzter Zeit wiederholt vorgestommen ist, daß verschiedene Straßenreklamen ohne Genehmigung des Städtischen Polizeiamtes veranstaltet werden, wird auf die Bestimmung des § 49 der Polizeiverordnung vom 15. Februar 1928 hingewiesen, nach der die Verteilung, das Tragen und das Aufkleben — auch an den An-Tragen und das Aufkleben — auch an den Anschlagssäulen — von Plakaten und allen anderen Bekanntmachungen und Keklamen, sowie die Verbreitung (Verkauf) jeglicher Zeitschriften und Drucksachen (Flugschriften) nur gegen vorsherige Erlaubnis des Städtischen Bolizeiamtauf den Kolizeiamtauf den Kolizeiamtauf den Kolizeier und bergleichen ist untersack. Außerdem weist das Städtischen ist untersack. Außerdem der Kolizeiererordnung vom 2. September 1913 hin, wo es heißt: "Das Beschmuchen von Häusern, Denkmälern, Mauern, Jäunen, Türen usw. Beschreiben oder Bezeichnen mit Kreide, Kohle u. derzl., das Ankleden von Zeteln an Häusern, Denkmälern, Mauern, Jäunen, Türen usw. ist untersack." Unter diese Vorschrift fällt also auch das Berbot des Be ma I en s bzw. Beschreibens der Bürgersteige. jarift fallt also auch das Berdot des Bem alen s bzw. Beschreibens der Bürgersteige. Das Städtische Polizeiamt hält es für angezeigt, an diese Vorschriften zu erinnern, zumal die Wahlen bevorstehen, und bittet um genaue Innehaltung der angeführten Vorschriften. Die Schuldigen werden zur strengen Verantwortung gezogen werden. Zu diesem Zwecke sind entspres chende Magnahmen getroffen worden

chende Maßnahmen getroffen worden.

\*\* Betrügereien mit 5 Złoty-Banknoten. Beskanntlich werden alle außer Kurs gesetzten 5 zle Banknoten noch immer in den Staatskassen und in allen Abteilungen der Bank Polski einsgewechselt. Dieses scheint nicht allen bekannt zu sein, denn es gelang mehreren gewissenlosen Agenten, die Unwissendert einzelner auszunutzen und ihnen 5 zleBanknoten für 4,50 zl und einen noch geringeren Preis abzukausen. Aus diesem noch geringeren Preis abzukausen. Aus diesem noch geringeren Preis abzukausen. schreiben an alle Wosewoben gerichtet, daß die genannten Banknoten mit dem Datum des 1. Mai 1925 bis zum 3. Juni 1931 und 5-Jotnscheine mit dem Datum des 25. Oktober 1926 bis zum 30. Juni 1932 an allen Staatskassen und Filialen der Bank Polski angenommen werden. Es liegt daher kein Grund vor, sich ihrer mit Verlust zu entledigen, da der volle Betrag noch immer von den obengenannten zuständigen Stellen gezahlt wird.

\* Bor einer Aushebung des Bermahlungs-zwanges? In der nächsten Sitzung des Wirt-schaftsausschusses des polnischen Ministerrates soll eine Aenderung des Gesehes über den Bersmahlungszwang für Roggen vorgenommen werden, und zwar soll die Bermahlungsgrenze auf 50 Prozent herabgeseht werden. In polnischen 50 Prozent herabgelest werden. In polnischen Fachlreisen erwartet man in turzer Zeit eine voll-kommene Aushebung des Vermahlungszwanges.

\* Bosener Bachverein. Die auf morgen, Sonnsaben d, verlegte Krobe muß wegen der festlichen Veranstaltung anläglich der Tagung des Verdansdes der Frauenhilse aus fallen. Mit der nächsten Chorprobe am Dienstag fällt leider schon wieder eine andre Veranstaltung zusammen. Es sei aber ausdrücklich darauf hingewiesen, daß diese Chorprobe nicht wieder verlegt werden kann. Wer bei der G-Moll-Messe mitsingen will, muß die Dienstag-Probe unbedingt besuchen. \*\* Der Ruderstub "Reptunt"-Bosen veranstaltet morgen, Sonnabend, abends 8½ Uhr anlässlich seines Ubruderns eine Tanzsestlich feit in der Grabenloge. Bei dieser Gelegenheit sindet die Verteilung der Regattapreise und der Kilometerpreise staft. Das Ubrude ruch die Ausschlaft Sonntag, 12., nachmittags 3 Uhr, durch die Ausschrib ver ges \* Bojener Bachverein. Die auf morgen, Son n=

12., nachmittags 3 Uhr, durch die Auffahrt der gesamten Bootsflottille nach dem Eichwald und wie-ber zuruck nach dem Bootshause. Eine Kaffeetafel vereinigt bann die Mitglieder noch im Boots-

hanse. Morohe Zuchtviehauktion in Danzig. Am 5. und 6. November kommen in Danzig zum Verstauf: 55 Bullen, 260 Kühe, 250 Färsen und 50 Eber undy Sauen der Porkshirerasse. Sämtliche Tiere haben Tag und Nacht Weidegang gehabt. Ganz besonders wird auf den günstigen Ankauf von prima Zuchtschweinen aufmerksam gemacht. Infolge des großen Auftriebes ist mit niedrigen Areisen zu rechnen. Zuchtkiere nach Roelen ere Breisen zu rechnen. Zuchttiere nach Polen ers halten 50 Brozent Frachtermäßigung. Zloty wer-ben in Zahlung genommen. — Bei vorheriger Einsendung des Kauspreises werden auch Tiere auf Bestellung geliesert. Die Verladung besorgt das Büro, Begleiter werden auf Wunsch gestellt. Kataloge mit Anschreiben, aus denen alles Wissenswerte hervorgeht, versendet kostenlos die Danziger Herbouchgesellschaft, Danzig, Sand-

\* Bojener Wochenmarttspreise. Der heutige Fre it a g s = Wochenmartt auf bem Sapieha-plat war reich mit Lebensmitteln beschict, und jehr gut von kaufustigen Hausfrauen besucht. Man zahlte für Landbutter 2,20—2,50, für Lafels butter 2,60—2,80, für das Liter Milch 34, für das Pfund Quart 60, für die Mandel Eier 3,30 zl; die Eierpreise sind demnach, seit dem Mittswochsmarkte, ein klein wenig gefallen. Auf dem Gemüses und Obstmarkt wurden gezahlt für den Kopf Weißkohl und Wirsingkohl je 10 Gr., Spinat 15. das Rund Kohlrabi 15. das Kündchen Radiese

45, Lepfel 30—50. Für drei zitronen zahlte man 50 Gr. — Auf dem Fleischmarkt zahlte man für rohen Spee 1,40, für Käucherspee 1,60—1,80, Schweinesleisch 1,40—1,60, Rindsleisch 1,40—1,80, Kalbsleisch 2,21. Für Rebshühner zahlte man 1,50—2,21. Ein Paar junge Tauben kostete 1,70-2 zl, eine Ente 4,50ein junges Huhr 2—3 zl. – Auf dem Fischmarkt fosteten bei starker Jusuhr Aase 3, Karpfen 2,50 bis 2,60, Jander 2,50—3, Schleie 1,80—2,20, Bleie und Barsche 80—1,40, Weißfische 50—80, Krebse das School 2—10 zl.

\* Sonnenaufgang und Sonnenuntergang am Sonnabend, 11. 10., 6,19 Uhr und 17,14 Uhr. Der Masserstand der Marthe in Bosen betrug eut, Freitag, früh + 1,67 Meter, gegen jeut, Freitag, früh + + 1,59 Meter gestern früh.

+ 1,59 Weter gestern frus.

\*\* Nachtdienst der Aerste. In dringenden Fällen wird ärztliche Hilse in der Nacht von der "Besteitschaft der Aerste", ul. Pocztowa 30 (fr. Friedrichstraße), Telephon 5555 erteilt.

\*\* Nachtdienst der Apotheten vom 4.—11. Ofsober. Altstadt: Apteka Sapieżyńsska, Plac Sapieżyńsska, Plac Sapieżyńsska, Plac Sapieżyńsska, Apteka pod Fsulapem, Plac Wolsności 13; Apteka pod Plotym Lwem, Starn Rynet 75; Apteka Chwaliszewska, ul. Chwaliszewo Rr. 76. Lazarus: Apteka przy Kartu Wils Nr. 76. Lazarus: Apteta przy Parku Wilsona, ul. Marlz. Focha 47. Jersin Preku Pob Gwiazda, ul. Kraszewskiego 12. Wilda: Apteka pod Korona, Górna Wilda 61. — Stänstefa pod Korona, Górna Wilda 61. — Stänstefa teta pod Koroną, Górna Wilda 61. — Stån s digen Nachtdienst haben: Solatsch Apotheke, Mazowiecka 12, die Apotheke in Lussenhain (mit Ausnahme von Sonns und Feiertagen von 2 Uhr mittags bis 9 Uhr abends), die Apotheke in Glówna, die Apotheke in Gurtschin, ul. Marsz. Focha 158, die Apotheke der Eisenbahnkrankenskasse, die Apotheke der Eisenbahnkrankenskasse, ul. Pocztowa 25.

#### 21. Staatliche Klassenlotterie 5. Alaffe. — 27. Tag.

(Ohne Gewähr,)

Bormittagsziehung: 20 000 3loty auf Nr. 183 191; 15 000 3loty auf Nr. 168 821; 5000 3loty auf Nr. 24 893, 79 944, 3000 3loty auf Nr. 22 599, 26 139, 30 320, 31 740,

3loty auf Mr. 41 133, 85 810, 122 085,

168 673;

1000 3totn auf Nr. 38 778, 82 801, 128 171, 131 875, 137 641, 179 347, 195 363, 201 033; 600 3totn auf Nr. 691, 11 996, 25 446, 28 707, 44 529, 62 433, 67 923, 84 288, 89 796, 93 152, 95 063, 152 638, 164 880, 167 726, 174 365, 181 349, 197 666, 200 972.

500 3toty auf Mr. 129, 786, 7050, 7927, 10 503, 058, 11 605, 20 220, 21 301, 22 006, 22 548, 24 130, 1733, 25 230, 26 978, 35 916, 38 620, 43 370, 48 946, 24 75, 25 20, 26 97, 35 310, 36 62, 43 77, 45 340, 50 364, 50 984, 51 663, 52 428, 56 890, 58 514, 62 822, 65 647, 68 812, 69 934, 72 869, 77 205, 88 321, 88 651, 90 308, 91 308, 91 260, 94 087, 94 622, 95 418, 103 211, 106 222, 111 543, 115 480, 115 865, 118 675, 131 107, 131 861, 137 420, 137 865, 138 714, 141 006, 146 030, 147 115, 160 797, 163 774, 165 445, 176 172, 178 391, 179 089, 181 353, 182 733, 182 755, 182 783, 185 149, 186 296, 192 642, 193 570, 194 498, 197 127, 197 550, 198 131, 204 827, 206 086, 209 384.

Nachmittagsziehung:

Nachmittagsziehung:
25 000 3loty auf Nr. 175 997;
5000 3loty auf Nr. 113 584;
3000 3loty auf Nr. 113 584;
3000 3loty auf Nr. 2463, 24 103, 122 842, 130 995;
2000 3loty auf Nr. 28 040, 34 958, 112 929,
180 985, 187 171;
1000 3loty auf Nr. 7941, 32 916, 35 754, 40 800,
72 856, 86 914, 104 656, 125 508, 150 199, 152 581,
155 960, 159 748, 160 340;
600 3loty auf Nr. 9301, 19 598, 36 274, 36 685,
70 107, 77 613, 105 584, 106 194, 108 263, 128 688,
151 451, 161 751, 166 624, 177 302, 185 639, 186 645,
200 798, 202 208, 202 538, 205 448;
500 3loty auf Nr. 279, 4941, 9178, 16 217, 18 046,

200 798, 202 208, 202 538, 205 448; 500 3loty auf 9tr. 279, 4941, 9178, 16 217, 18 046, 31 170, 32 253, 38 611, 53 037, 56 536, 56 848, 57 938, 58 754, 60 624, 63 261, 63 855, 74 989, 76 155, 77 446, 79 433, 81 198, 84 757, 87 311, 89 402, 90 575, 90 753, 92 707, 94 723, 101 266, 101 608, 101 884, 104 506, 108 105, 108 920, 111 702, 112 189, 113 121, 113 528, 114 031, 114 715, 120 509, 121 324, 121 511, 122 167, 124 010, 126 379, 129 600, 134 191, 135 766, 136 193, 137 621, 139 006, 139 856, 140 219, 141 255, 144 059, 151 132, 151 816, 156 591, 157 821, 159 493, 161 728, 162 470, 162 561, 162 781, 165 727, 165 839, 167 090, 162 561. 170 990, 172 814, 175 088, 175 661, 175 870, 179 088, 182 470, 186 432, 192 114, 198 114, 198 737, 200 154

#### Lose zur I. Kl. d.22. Staats-Klassen-Lotterie sind eingetroffen!

1/4 Los 10 zł, 20 zł, 1/1 40 zł Grösste und glücklichste Lotterieeinnahme der Staats-Klassen-Lotterie

# Juljan Langer

Poznań Zentrale: Wielka 5 Zweigstelle: Fredry 3 Tel. 16-37. P. K.O. 212475.

#### Kino-Brogramm.

Rino Apollo. Flieger — Tonfilm. Rino Metropolis. Ratharina I. Rino Wilsona. Die Rameliendame. Rino Renaisance. Die Stadt der Niederlage. Kino Colosseum. Harry Beel unter Menschen

Inecial-Strumpfu. Trikotagen Geschaft empfiehtt für Lerbst u. Winter in Jehr grosser Stuswahl und nur erstklassigen Gualitäten Damen u Sterren-Wallstrümpfe Spertstrümpfe Sturderstrümpfe sowie Triketagen.

Kirchliche Radrichten für die Evangelischen Bosens Rirmenfollette für ben Gesamtverband ber weiblichen Jugend.

Kreugtirche, Sonntag 10: Gottesbienst. D. Greu-lich. 111/4: Kindergottesbienst. Derselbe.

St. Betrifirche (Ev. Unitätsgemeinde). Sonn-tag 10: Gottesdienst, Haenisch. 111/2: Kinder-gottesdienst. Derselbe.

St. Paulitirche. (17. n. Trinitatis.) Sonntag 10: Gottesdienst. Hammer. 11½: Kindergottes-dienst. Ders. — Mittwoch, abends 8 Uhr: Bibel-stunde. Hein. Amtswoche: Hammer.

Chrifustirche. Sonntag 10½: Festgottesdienst. Gen.-Sup. D. Blau. 12: Kindergottesdienst. — Mittwoch 6¼: Bibelstunde.

St. Matthäifirche. Sonntag 9: Gottesdienst. Brummack. 10½: Kindergottesdienst. — Dienstag 6: Bibelstunde. Kirchenchorstunde fällt ausnahms

6: Sibeljunde, Arreingerfunde fall ausnahms-weise aus. — Freitag 8: Wochengottesdienst. Brummad. — Wochentags 7½: Morgenandacht Sassenstein. Dienstag 8: Jugendabend. Ev.-luth. Kirche (Ogrodowa 6). Sonntag, 9½: Erntedantsessteinst. (Chorgesang), Dr. Hoff-mann. 10¾: Beichte und Abendmahl. Derselbe. 11½: Kindergottesdienst. Derselbe. — Mittwoch, 8: Kirchenchor. — Donnerstag, 3½: Frauenverein 8: Kirchenfossessienst. 3: Rirchenkollegfigung.

Koltschin. Sonntag 10: Kindergottesdienst. Sauptgottesdienst. — Mittwoch 7½: Jung-ännerverein. — Freitag 7½: Jungsrauens männerverein. -

Berrenhofen. Sonntag 9: Predigtgottesbienft.

Sonntag 11: Predigtgottesbienft. Schroda.

Sonntag 11: Kindergottesdienst. Erntedantfest, Predigtgottesdienst Wreschen. Nachm. 21/2: E und Abendmahl.

Bithelmsau. Sonntag 10: Erntebantfest, Pre-digtgottesdienst und Abendmahl. Nachm. 2½; Jünglingsverein.

Ev. Berein junger Männer. Sonntag, 8 Uhr abends: Gemeindeabend im großen Saale. Jusgendpastor Brauer: Die internationale Bedeutung des evangelischen Jungmännerwerkes. — Mittswoch 7½: Singstunde, 8½: Bibelbesprechung. — Montag und Donnerstag 8: Posaunenblasen. — Freitag 7: Musikstunde, — Sonnabend nachm.; Turnen auf dem Platze.

Ev. Berein junger Manner, Schwerfeng. Montag 8: Posaunenchor. — Donnerstag 8: Bereinsabend.

Ev. Jungmädhenverein. Sonnabend 3½—6½: Jungschar. — Sonntag 4½: Sountagsversammlung. — Montag 7½: Bersammlung der Jüngeren. — Mittwoch 8: Bersammlung der Aelteren, — Donnerstag 7: Lautenchor.

Chriftliche Gemeinschaft (im Gemeindesaal der Christustiche, ul. Matesti 42). Sonntag fallen die Stunden wegen dem Jahressest der Frauen-hilfe aus. — Freitag 7: Bibelbesprechung.

Baptistengemeinde (Przempflowa 12). Sonntag 10: Predigt. Schönknecht. 3: Erntebankfeier in Bocinice. Schönknecht. 3½: Predigt. — Donners. tag, abends 8 Uhr: Gebetsandacht.

#### Wetterkalender der Posener Wetterwarte für Freitag, 10. Oftober.

Sent, 7 Uhr früh: Temperatur 6 Grad Cell. Sübwestwinde. Barometer 751. Seiter. Gestern: Söchste Temperatur 14, niedrigste 5 Grad Cels. Riederschläge 3 Millimeter.

Wettervorausjage für Sonnabend, den 11. Oktober — Berlin, 10. Oftober. Für das mittlere Rordsbeutschland: Troden und vorwiegend heiter mit ichwacher Luftbewegung und sehr fühler Racht. — Für das übrige Deutschland: Borberrschend heites res Wetter, stellenweise leichte Bodenfröste.

#### Rundfunkecke.

Rundfunsprogramm für Sonnabend, 11. Ottober.

Bosen. 7.15: Morgenzeitung. 13: Zeitsignal.
18.05: Grammophontonzert. 14: Börsennotierungen. 14.15: Landwirtschaftliche Berichte. 17.15: Bilbsunk. 17.45—18.45: Kinderstunde (Uebertragung von Warschau). 18.45: Beiprogramm 19: Musikalisches Intermezzo. 19.10: Klarinettenvortrag und Opernarien für Tenor. 19.50 (Uebertragung aus dem Theater in Bromberg) "Der Obersteiger", Operette von Zeller. 23—24: Tanzmust dus dem "Carlton".

Breslau-Gleiwig. 15.35: Kinderzeitung. 16: Aus dem Kaffee "Baterland", Breslau. 16.30: Das Buch des Tages. 16.45: Aus dem Kaffee "Baterland": Unterhaltungskonzert. 17.45: Zehn Minuten Esperanto. 18.20: Zur Unterhaltung. Mendmusik auf Schallplatten. 19.30: Historisches Marschopotpourri auf Schallplatten. 20: Das wird Sie interessieren! 20.30: Das Märchen vom Wolf. 22.35—24: Unterhaltungs» und Tanzmusik der Rundfuntprogramm für Sonnabend, 11. Ottober.

22.35—24: Unterhaltungs= und Tanzmusik der Funffapelle.

Funkfapelle.
Rönigswusterhausen. 7: Bon Berlin: Frühkrügswusterhausen. 7: Bon Berlin: Früh12.15: Bon Trier: Huldigungsseier. 14: Bon
Berlin: Schallplatten. 14:30: Kinderbastelstunde.
15:45: Frauenstunde. 16: Pädagogischer Funk.
16:30: Bon Hamburg: Konzert. 17:30: Untershaltende Stunde. 18:30: Hohschulfunk. 19: Stunde des Arbeiters. 19:30: Sille Stunde. 20. Schallsplatten. 20:30: Bon Breslau: "Das Märchen vom Wolf". Unschl.: Uebertragung von Berlin
Nach den Abendmeldungen dis 0:30: Aus der Femina: Tanzmusik.

# Undacht in den Gemeinde-Synagogen.

Synagoge A (Wolnica). Saufchano : rabbi

Synagoge A (Wolnica). Saulchand rabby Montag, morg. 6 Uhr. Festandacht: Montag, abends 5 Uhr; Dienstag morg. 7 Uhr; Dienstag, vorm. 9¾ mit Geeler gedenkseier; Dienstag, nachm. 5 Uhr 41 Minuten Mittwoch, morg. 7 Uhr; Mittwoch, vorm. 10 Uhr Mittwoch, nachm. 4 Uhr; Festausgang 5 Uh 39 Minuten; Werktagsandacht, morg. 7 Uhr Werktagsandacht, abends 5 Uhr. Synagoge B (Dominikachsela). Dienstag, nachm 3½ Uhr (Mincha).

#### Beitritt der Bank Polski zur B. 1. Z.

V Aus Warschau wird gemeldet, dass in den nächsten Tagen eine Verordnung des Staatspräsidenten über eine Aenderung der Statuten der Bank Polski veröffentlicht werden wird, durch welche der Beitritt der Bank Polski zur B. I. Z. (Bank für internationale Zahlungen) formell ermöglicht werden soll.

Zahlungen) formell ermöglicht werden soll.

Zu Ehren des in Warschau weilenden Präsidenten der B. I. Z., Mac. Garrah, fand ein von der Bank Polski gegebenes Festessen statt, an welchem auch die Regierung teilnahm. Im Anschluss daran fand eine längere Besprechung zwischen Mc. Garrah und dem Präsidenten der Bank Polski statt, welche fast ausschliesslich den Rediskont der Bank Polski bei der B. I. Z. zum Gegenstand hatte. Wie aus Warschau gemeldet wird, soll die Bank Polski von nun an einen grösseren Teil ihres Wechselportefeuilles in der B.I.Z. adlskontieren.

#### Die Ergebnisse der Lemberger Ostmesse.

• Nach Angaben des Messevorstandes wurde die in der ersten Septemberhälfte abgehaltene 10. Ostmesse in Lemberg von rund 160 000 Personen, d. s. 35 000 mehr als im vorigen Jahr, besucht. Die Zahl der Aussteller betrug 1550 (gegen 1430 im Jahre 1929). Der Wert der im Zusammenhang mit der Messe getätigten Abschlüsse wird auf über 15 Millionen Złoty

#### Steuerliche Behandlung des polnischen Exports nach Danzig.

polnischen Exports nach Danzig.

Pressemeldungen zufolge will der Verband der Industrie- und Handelskammern beim Finanzministerium intervenieren, um eine Ermässigung der Umsatzsteuer für die ins Danziger Gebiet ausgeführten polnischen Industriewaren zu erwirken. Das Finanzministerium stand bisher auf dem Standpunkt, dass bei der Ausfuhr nach Danzig weder die für den inländischen Umsatz geltenden Vergünstigungssätze der Umsatzsteuer noch die für Exportwaren vorgesehene Befreiung von der Steuer in Frage kommen können, da Danzig innerhalb des polnischen Zollgebiets liege. Abweichungen wurden auf Grund eines Erlasses vom 16. Juli d. J. nur für die Ausfuhr von Feldfrüchten nach Danzig zugelassen, für die die Umsatzsteuer auf Prozent ermässigt wurde. Der Verband der Handelskammern vertritt nun die Auffassung, dass auch für polnische Industriewaren ähnliche Vergünstigungen beim Export nach Danzig gewährt werden sollen.

V 1 Million Dollaranleihe für die polnische Automobillndustrie. Die schweizerische Bank "Société de Banques Suisses" hat den Staatlichen Ingenieurwerken auf Grund des Vertrages mit der Automobilfirma Saurer eine Anleihe von 1 Million Dollar gewährt. Wie verlautet, finden gegenwärtig auch Verhandlungen mit einer anderen ausländischen Finanzgruppe zwecks Aufnahme einer grösseren langfristigen Anleihe statt. Mit den Anleihemitteln soll eine polnische Automobilindustrie ins Leben getufen werden. rufen werden.

vilen werden.

V 100 Millionen Złoty für die Elektrifizierung Pommerellens. Der Staatspräsident hat Ende September den Generaldirektor des Elektrizitätswerkes Grodek empfangen, um mit ihm über die Elektrifizierung Pommerellens zu sprechen. Von bestinformierter Seite erfahren wir, dass der genannte Generaldirektor den für die Elektrifizierung Pommerellens benötigten Geldbedarf auf mindestens 100 Mill. zl veranschlagt hat. Diese Summe wird voraussichtlich von der schweizerischen Gruppe, an deren Spitze "Motor Columbus" und Brown Boveri stehen, hergegeben werden.

V Staatsgarantie für die Gdingener Anleihe. Am 25. September d. J. hat der Finanzminister den Ver-trag zwischen der schweizerischen Finanzgruppe und der Stadt Gdingen über eine Anleihe von 4 Millionen sohweizer Franken unterzeichnet und demit die staat-tehe Garantie endgültig erteilt.

#### Wechselproteste im August 1930.

V Nach den Mitteilungen des Warschauer Statistischen Hauptamtes Heft Nr. 18 wurden im August d. J. insgesamt 390 544 Stück Wechsel über eine Gesamtsumme von 92 135 000 zl protestiert. Im gleichen Monat des Vorjahres betrug die Zahl 461 665 Stück über 99 893 000 zl. Gegenüber Juli d. J. haben sich die Wechselproteste um 15.3 Prozent mengenmässig und um 15 Prozent wertmässig vermindert. Der durchschnittliche Wert eines protestierten Wechsels stellte sich im Monat August auf 236 zl gegenüber 235 zl im Juli.

#### Die Obligationen der früheren galizischen Landesbank.

© Die frühere galizische Landesbank, deren Obligationen auf sämtlichen Börsen Europas notiert wurden, ist nach dem Kriege liquidiert worden, wobei sämtliche Aktiven an die Bank Polski übergingen. Die 4prozentigen Obligationen der galizischen Landesbank aus dem Jahre 1898 wurden damals in einem Verhältnis von 26 Prozent konvertiert. Wie aus Warschau gemeldet wird, verweigern gegenwärtig sowohl die Bank Polski, als auch die staatliche Wirtschaftsbank die Lombardierung der genannten Obligationen ohne nähere Angabe der Gründe. Die Halgationen ohne nähere Angabe der Gründe. Die Hal-cung dieser beiden Finanzinstitute hat in den be-teiligten Kreisen der Bevölkerung grosses Befremden hervorgerufen, und man erwägt gegenwärtig die Ein-leitung von gerichtlichen Massnahmen gegen die beiden Bankan.

O Der Anteil des Auslandes am Aktienkapital der poinischen Privatbanken. Einer amtlichen Aufstellung zufolge beträgt das Aktienkapital sämtlicher poinischen Privatbanken 229 350 000 zl. An dieser Summe ist das Ausland mit 55 338 715 zl beteiligt. An erster Stelle steht Frankreich mit 11 602 100 zl, alsdann folgen Oesterreich mit 10 367 750 zl, Schweden mit 9 600 000 zl, England mit 5 203 000 zl, Belgien mit 5 130 800 zl, Deutschland mit 2 812 665 zl, Italien mit 2 100 000 zl, Amerika mit 1 850 000 zl, Kapital englischer Judge mit 1 306 000 zl, Kapital englischer Judge mit 1 306 000 zl. 1850 000 zł, Kapital englischer Juden mit 1 306 400 zł, Tschechoslowakei mit 1 039 400 zł, Ungarn mit 1 200 000 zł, Schweiz mit 834 000 zł und Kapital amerikanischer Juden mit 234 600 zl. Die dominierende Stellung Frankreichs unter dem ausländischen Kapital in Polen beruht auf der Bank Franko-Polonaise, die allein in Polen ein Aktienkapital von 50 Mill. Fr. hat.

Nach amtlichen statistischen Daten betrugen die Auslandsschulden der Banken (einschliesslich der Staatsbanken) Ende Dezember 1929 17 927 000 000 zl. Im ersten Halbjahr d. Js. sind die Bilanzposten "Ausländische Banken Nostro" um 493 Mill. Złoty gestiegen, und zwar im ersten Quartal um 266 Mill. Zl. und im zweiten Quartal um 27 Mill. Złoty. Eine gewisse Anziehungskraft bilden für das Auslandskapital die verhältnismässig hohen Zinsen der polnischen Banken.

(•) Erhöhung der Bargeldreserven in den Privat-banken. Aus Kreisen der Privatbanken wird uns ge-meldet, dass die Bargeldreserven bei den Banken weiter zunehmen, während die Kreditoperationen gleichzeitig abnehmen. In der letzten Zeit sind die Termineinlagen bei den Privatbanken um 10 Millionen Zloty gestiegen. Auf der demnächst stattfindenden Konferenz der Vertreter der Privatbanken Polens soll u. a. auch dieses Problem zur Sprache kommen.

( ) Polnische Kohle für die finnischen Staatseisen-• Polnische Kohle für die finnischen Staatseisenbahnen. Die finnischen Staatseisenbahnen haben bei polnischen Firmen 48 000 t Kohle gekauft. Die Kohlen sollen noch in diesem Jahre geliefert werden, und zwar 23 000 t nach Helsingiors, 9000 t nach Wiborg, 6000 t nach Abo, je 3000 t nach Hangö und Wasa und je 2000 t nach Mäntyluoto und Yxpila. Der finnischen Eisenbahnverwaltung lagen Angebote auch aus anderen Ländern vor. Die polnischen Kohlen kosten cif 12½—15 sh per Tonne, während in der englischen Offerte ein Preis von 17—19 sh. gefordert wurde.

#### Generalversammlungen.

21. 10. Zachodniopolska Hurtownia Rur in Posen. Ordentliche G.-V. um 18 Uhr im Lokal der Firma.

in Posen. Ordentliche U.-V. um 18 Unr im Lokalder Firma.

25. 10. Edward Kreglewski in Posen, ulica Szyperska 8. Ausserordentliche G.-V. um 12½ Uhr in den Räumen der Firma.

28. 10. Cukrownia-Opalenica. Ordentliche G.-V. um 10½ Uhr vormittags in der Zuckerfabrik.

30. 10. "TRI", Towarzystwo Robót Inżynierskich in Posen. Ordentliche G.-V um 12 Uhr in den Räumen des Vorstandes, ul. Grottgera 14.

#### Konkurse.

Osen. Firma Jarczewski & Bartlewicz, Stary Rynek 86. Termin zur Prüfung der Forde-rungen am 10.16. um 10 Uhr vorm, im Lokal obiger Firma.

Augustyn Flejsierowicz, Kaufmann.

Auf Antrag des Schuldners findet der zweite Termin am 18. 10. um 10.15 vorm. im Amtsgericht statt. horn. W. Januszewski i S-ka, Pomorska Wytwórnia wyrobów papierniczych i zakład intro-gatorski. Das Konkursverfahren ist mit dem 23. 9. eingestellt worden.

#### Gerichtsaufsichten.

Grandenz, Firma M. Jacobsohn, Eisenhandel, Rynek 8. Zahlungsaufschub bis zum 25, 12 1930 verlängert.

Posen. Firma A. Tomiak, Woźna 9. Zahlungsaufschub bis zum 17. 10. 1930.

Wronke. Kazimierz Offierski, Ziegelei, Wronke.
Zahlungsaufschub bis zum 18. 12. 1930 verlängert.

#### Märkte.

Getreide. Posen, 10. Oktober. Amtliche Notierungen für 100 kg in Złoty fr. Station Poznań. Richtpreise:

11 010011 0 0 0 0 0						40.00 41.40
Roggen						17.75-18.25
Mahlgerste						19.00-21.50
Braugerste						25.50-27.50
Hafer						17.00—19.00
Roggenmehl (65%)		10				28.50
Weizenmehl (65%)						45,50-48,50
Weizenkleie					No.	13.50-14.50
XX7 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -						15.50—16.50
Roggenkleie					TO ST	11.00-12.00
Rübsamen						45.00-47.00
Viktoriaerbsen	*					30.00—35.00
Speisekartoffeln .					300	2.30-2.60
Speisekai tolieli .						2.00-2.00

Gesamttendenz: ruhig. Fabrikkartoffeln ohne Umsatz.

Getreide. Warschau, 9. Oktober. Amtlicher Bericht der Getreidebörse in Warschau. Die Kurse sind auf Grund der Marktpreise für 100 kg in Zloty Parität Waggon Warschau festgesetzt: Roggen 19 bis 19.25, Weizen 28—29, Einheitshafer 20—22, Grützgerste 20—21, Braugerste 25—26.50, Weizenluxusmehl 64—74, Weizenmehl 4/0 54—64, Roggenmehl nach Vorschrift 35—36, mittlere Weizenkleie 13.25—14.25, Roggenkleie 10.25—10.75, Leinkuchen 30—31, Rapskuchen 21—22. Mittlere Umsätze bei grösserem Roggenangebot.

Roggenkleie 10.25—10.75, Leinkuchen 30—31, Rapskuchen 21—22. Mittlere Umsätze bei grösserem Roggenangebot.

Le m b e r g, 9. Oktober. An der Börse fand Zwangsverkauf in Weizenkleie statt. Weizen und Weizenmehl werden billiger. Tendenz: behauptet; Marktverlauf: ruhig. Börsenpreise loco Podwołoczyska: Weizenkleie 9—9.50; Marktpreise loco Podwołoczyska: Weizenkleie 9—9.50; Marktpreise loco Podwołoczyska: Weizenkleie 9—9.50; Marktpreise loco Podwołoczyska: Weizenkleie 9. Sammelweizen 21.50—21.75 (23.75—24.25), Weizenmehl 65proz. (44—45).

K a t t o w i t z, 9. Oktober. (Erzeugerpreise.) Für 100 kg wurden bezahlt in Złoty: Weizen Inland 29 bis 30, Export 43—44, Roggen Inland 21—22, Export 26—27, Hafer Inland 22—23, Export 28—29, Gerste Export 36—38, Leinkuchen (franko Empfangsstation) 34—35, Sonnenblumenkuchen (franko Empfangsstation) 28—29, Weizenkleie (franko Empfangsstation) 12—13. Tendenz: ruhig.

D a n z i g, 8. Oktober. Amtliche Notierung für 100 kg: Weizen 130 Pfd. 16.50, Weizen 128 Pfd. 16, Roggen, neu 11.40, Braugerste, neu 14.50—16.50, Futtergerste 12.50—14, Hafer, alter teurer 12, Roggenkleie 7.25—7.50, Weizenkleie, grobe 9.75—10.50. Z ufuhr nach Danzig in Waggons: Weizen 8, Roggen 10, Gerste 29, Hafer 1, Hülsenfrüchte 7, Kleie und Oelkuchen 8, Saaten 3.

Produktenbericht. Berlin, 10. Oktober. (R.) Obgleich das Inlandsangebot von Brotgetreide zur Waggon- und zur Wasserverladung relativ gering ist, setzte sich die Abwärtsbewegung der Preise, für Roggen son sogar im beschleunigten Tempo, weiter fort. Die anhaltende Schwäche des Auslandes übt naturgemäss

setzte sich die Abwärtsbewegung der Preise, für Roggen sogar im beschleunigten Tempo, weiter fort. Die anhaltende Schwäche des Auslandes übt naturgemäss stimmungsmässig auch einen gewissen Eindruck aus. In der Hauptsache dürften für den Rückgang jedoch die bestehenden Lagerschwierigkeiten und der teilweise dringliche Geldbedarf der Landwirtschaft verantwortlich sein. Letzteres wirkt insofern mit, als die Landwirte Verkäufe von Effektivgetreide zur späteren Abnahme vornehmen, um sich Geld zu verschaffen, was wiederum stärkere Abgaben am Lieferungsmarkte zur Folge hat. Für Weizen und Roggen in effektiver Ware werden etwa 2 Mark niedrigere Preise genannt. Die Preisriückgänge am Lieferungsmarkt hielten sich Ware werden etwa 2 Mark niedrigere Preise genannt. Die Preisrückgänge am Lieferungsmarkt hielten sich bei Weizen gleichfalls in diesem Rahmen, während sie bei Roggen 3½-4½ Mark betrugen. Die erste Notierung für Oktoberroggen musste zunächst wiederum ausgesetzt bzw. mit minus minus vorgenommen werden. Die Mühlen fordern für Weizen- und Roggenmehle unveränderte Preise, das Geschäft ist ausserordentlich still. Vereinzelt werden Gebote, die bis zu 50 Pfennig unter gestrigen Preisen liegen, abgegeben. Im Hafer-Promptgeschäft drückt reichlicheres Angebot von Kahnmaterial auf die Preise. Gerste weiter schleppend.

schleppend.

Berlin, 9. Oktober. Getreide und Oelsaaten für 1000 kg, sonst für 100 kg in Goldmark. Weizen 228—230, Roggen 148—150, Braugerste 190 bis 215, Futter- und Industriegerste 167—180, Hafer, neu 146 bis 159, Weizenmehl 27—35.25, Roggenmehl 23.50—27, Weizenkleie 7.50—8, Roggenkleie 7.25—7.50. Viktoriaerbsen 30—34, Futtererbsen 19—21, Peluschken 19 bis 20.50, Ackerbohnen 17—18, Wicken 19—21, Rapskuchen 9.50—10, Leinkuchen 15.80—16, Soya-Schrot 13 bis 13.50. Handelsrechtliches Liefe-zung sgeschäft. Weizen: Oktober 244, Dezember 254—252.50, März 269—267.50. Roggen: Oktober 158.50 und Brief, Dezember 175.50—175, März 191.25 bis 191. Hafer: Oktober 154—153.50, Dezember 161 bis 161.50 Geld, März 176.

Vieh und Fleisch. Posen, 10. Oktober. Offizieller Marktbericht der Preisnotierungskommission.

Es wurden aufgetrieben: 65 Rinder, 267 Schweine, 116 Kälber und 12 Schafe, zusammen 460 Tiere.

Marktverlauf: Wegen geringen Auftriebs nicht Berlin, 9. Oktober. Getreide und Oelsaaten für

Butter. Krakau, 9. Oktober. Der Kleinpolnische Molkerei-Verband notiert im Grosshandel für 1 kg loco Krakau: Prima-Butter la 4.40—4.50, IIa 4—4.20, gesalzene Exportbutter Ia 4.20—4.40, gesalzene Exportbutter IIa 3.90—4.20. Tendenz behauptet bei unveränderten Preisen.

Eier. Berlin, 9. Oktober. Deutsche Eier. Eier. Berlin, 9. Oktober. Deutsche Eier. Trinkeier (vollfrische gestempelte) Sonderklase über 65 g 15, Klasse A 60 g 14½; Klasse B 53 g 13¾, Klasse C 48 g 12½; frische Eier Klasse B 53 g 13¾, Klasse C 48 g 12½; frische Eier Klasse B 53 g 13; aussortierte kleine und Schmutzeier 10½ Pfg. Auslandseier. Dänen 18er 14½, 17er 14; Estländer 17er 13¾, 15½—16er 13¾—13½; Rumänen 12¼—12½; Ungarn 12¼—12½; Jugoslawen 12¼—12½; Polen normale 11¼—11¾, kleine mittel Schmutzeier 10 bis 10½ Pfg. Witterung: regnerisch. Tendenz: fest.

Zucker. Magdeburg, 9. Oktober. (Notierungen in Rm. für 50 kg Weisszucker netto einschl. Sack): März 6.40 Brief, 6.35 Geld; Mai 6.60 bzw. 6.50; August 6.90 bzw. 6.80; Oktober 6.20 bzw. 6.15; November 6.26 bzw. 6.15; Dezember 6.25 bzw. 6.20; Januar-März 6.35 bzw. 6.30. Tendenz: schwächer.

Ocle und Fette. Wilna, 7. Oktober. Leinöl bei Waggontransaktiomen über 10 Nettotonnen (ohne Tonne) 1.95 zl für 1 kg, Sonnenblumenöl 1.90 für 1 kg. Firnis bei Waggontransaktionen über 10 Nettotonnen 2.10 für 1 kg, Leinsamen bei Reinheit von 81½ Prozent 52—53 für 100 kg. Auf dem Oelmarkt bemerkte man eine steigende Tendenz für Firnis.

Metalle. Warschau, 9. Oktober. Das Handelshaus A. Gepner notiert folgenden Preise für 1 kg: Bancazinn in Blocks 7.40, Hüttenblei 1.15, Zink 1.15, Antimon 1.80, Hüttenaluminium 4, Kupferblech 4, Messingblech 3.50—4.50, Zinkblech 1.28.

#### Schlusskurse) Posener Börse. Fest verzinsliche Werte.

Notierungen in %	10. 10	9. 10.
8% staatliche Goldanleihe (100 Gzł.)	-	-
50/6 Konvertierungs-Anleihe (100 zl.)	-	55.00G
10% Eisenbahnanleihe (100 GFranken).	-	-
60/a Dollar-Anleihe 1919/20 (100 Dollar)	-	-
80% Pfandbr der staatl. Agrarbk. (100 Gzl.)	-	-
70/0 Wohn Oblig. d. St. Posen (100 Schw. Fr.)	-	-
80/0 Obligat. der Stadt Posen (100 Gzl)v. J.1926	-	-
80/0 Oblig. d. Stadt Posen (100 Gzl) v. J. 1929	-	_
80/0 Dollarbriefe der Posener Landschaft (1 D.)	94.50 +	95.00B
401, Konvertierungspfand. d. P. Ldsch. (100 zł)	40.00G	_
80/0 Amortisations-Dollarpfandbriefe	92.50 +	-
Notierungen je Stück:		
60/0 Rogg.Br. der Posner Ldsch. (1 D-Zentner)	-	-
30/o Posener VorkrProvObligat. (1000 Mk.)	-	-
31/20/a Posener VorkrProvOblgat. (1000 Mk.)	-	-
40/0 Posener VorkrProvObligat. (1000 Mk.)	-	-
31/2 u.40/0 Posener PrObl. m.p. Stemo. (1000 Mk.)	-	-
5% Prämien-Dollaranleihe Serie II (5 Dollar)	-	-
40/0 Prämien - Investierungsanleihe (100 Gzi)	-	
80% Hypothekenbriefe	-	-

Tendenz: ruhig

industricaktion.							
	10. 10.	9. 10.		10. 10.	9. 10.		
Bank Polski	165,00B		Hartwig C.	-	_		
Bk. Kw. Pot.	_	8-	H. Kantorow.	-	-		
Bk. Przemył.	-	-	HerzfViktor.	-	-		
Bk.Zw.Sp.Zar.	-	-	Lloyd Bydg.	-	-		
P. Bk. Handl.	-	10 mm 7	Luban	-	-		
P.Bk. Ziemian	-	=	Dr.RomanMay	60,00B	60.00B		
Bk. Stadhag.	-		MlynWagrow.	-	-		
Arkona	-	-	Miyn Ziem.	-	-		
Browar Grodz.	-	-	Piechcin	-	_		
Browar Krot.	-	-	Plótno	-	-		
Brzeski-Auto	-	-	P.Sp.Drzewna	-	-		
Cegielski H.	-	-	Sp. Stolarska	-	=		
Centr. Rolnik.	-	-	Tri	-			
Centr. Skór	-	-	Unia		-		
Cukr. Zduny	-	-	Wytw. Chem.	-	-		
Goplana	-	-	Wyr. Cer. Krot.	-	-		
Grodek Elekt.	-		Zw. Ctr. Masz.	-	-		

G = Nachfrage B = Angebot + = Geschäft \* = ohne Ums

#### Warschauer Börse.

Warschau, 9. Oktober. Im Privathandel wird gezahlt: Dollar 8.95, Goldrubel 4.76½, Tscherwonetz 0,70 Dollar.

Amtlich nicht notierte Devisen: Belgien 124.45, Belgrad 15.80, Budapest 156.10, Bukarest 5.30½, Danzig 173.27, Oslo 238.70, Helsingfors 22.45, Spanien 89.40, Kairo 44.46, Riga 171.80, Stockholm 239.65, Tallinn 237.54, Berlin 212.30, Montreal 8.922, Sofia 6,46½.

#### Fest verzinsliche Werte.

		0	0, 10
11	5% Dollarprämien-Anleihe Il. Serie (5 Doll.)	57.00	-
5/	5% Staatl. Konvert -Anleihe (100 zł.)	55.50	55.50
5,	6% Dollar-Anleihe 1919-20 (100 Doll.)	-	79.00
-	10% Elsenbann-Anteine (100 G. Fr.)	-	106.00
	5% EisenbKonvertAnleihe (100 zł.)	48.50	-
r	4º/o Pramien-Investierungs-Anleihe (100Gzl)	105.00	-
5,	7% Stabilisierungsanleihe	- 1	_
1		NAME AND ADDRESS OF THE OWNER, WHEN	THE PERSON NAMED IN

Industrieaktien.

		9. 10.	8. 10.		9 10	8. 10
	Bank Polski	164.00	164,50	Wegiel	40.00	100
	Bank Dyskont.		114.00	Nafta		
ì	Bk. Handl.i.W.	-		Polska Nafta		_
9	Bk. Zachodni	100 March	TO A CONTRACTOR	Nobel-Stand.	STATE OF THE PARTY	
ă	Bk.Zw. Sp.Z.		STATE OF THE PARTY.	Cegielski		
ı	Grodzisk			Lilpop		
ı	Puls			Modrzejów		8.00
ı	Spies	-		Norblin	45.00	
9	Strem			Orthwein	10.00	_
4	Elektr. Dabr.		1000	Ostrowieckie	54 00	
ı	Elektryczność			Parowozy	04.00	-
i	P. Tow. Elekt.	No. of the last		Pocisk		_
3	Starachowice	12.25	12.50	Roha		_
ı	Brown Bovery	12,20	12.00	Rudzki	No In was	
i	Kabel			Staporkow		
1	Sila : Światło			Ursus		
á	Chodorów			Zieleniewski		
	Czersk		12 10 10 10	Zawiercie		_
	Czestocics			Borkowski	_	
	Goslawice			Br. Jabikow.		
	Michałów		THE PERSON NAMED IN	Syndykat		30000
	Ostrowite				444.00	
	W. T. F. Cukru			Haberbusch	114.00	
8	Firley	A CONTRACTOR	No.	Herbata		
ı		-		Spirytus		-
ı	Lazy	Total I	1	Zegluga	=	-
ı	Wysoka			Majewski		-
ı	Drzewo	STATE OF STATE		Mirków	-	Harris St.

#### Amtliche Devisenkurse.

ij		9. 10	9. 10	8, 10.	8. 10
g		Geld	Brief	Geld	Brief
9	Amsterdam	358,95	360.75	358,88	360.68
	Danzig	-		-	_
ă	Berlin*)	212.02	212.70	-	-
ğ	Brussel	-	-	124.14	124,76
g		-	-	-	-
8	London	43.24	43.46	43.23	43,45
9	New York (Scheck)	8.892	8,932	8,892	8,932
8	Paris	34,93	35.11	34.91	35,08
8	Prag	26,41	26.53	26,41	26.53
ì	Rom	46.60	46.84	46,61	46.84
8	Kopenhagen	238.15	239,35		DESCRIPTION OF
1	Stockholm	-	-	239,08	240,28
1	Bukarest	_	-	5.2950	5.3250
1	Budapest	100 <del>40</del> 0 100	-	-	
i	Wien	125.56	126.18	125.50	126.12
ı	Zürich — — — — —	172,92	173.78	172,92	173.78
а	District Control of the Control of t	NAME OF TAXABLE PARTY.	TATION OF STREET	COLUMN TO SERVER	A STATE OF THE PARTY

Tendenz: überwiegend fester.

Marktverlauf: Wegen geringen Auftriebs nicht Sämtliche Börsen- und Marktnotierungen sind ohne

#### Danziger Börse.

Danzig, 8. Oktober. Reichsmarknoten 122.65, Dollarnoten 5.16½, Złotynoten 57.71½, Scheck Londow

Am Devisenmarkt war heute das Pfund mit 25,01 für Scheck London notiert. Reichsmarknoten 122.55 bis 75. Auszahlung Berlin 122.45—65, Dollarnoten 5.15½—17½, Złotynoten 57.64—79, Auszahlung War schau 57.63—78.

#### Berliner Börse.

Börsenstimmungsbild. Berlin, 10. Oktober, 1/22 Uhr nachm. Die Rückgänge an den Effektenmärkten setzten sich heute, wenn auch in kleinerem Ausmasse, fort. Schon vormittags rechnete man infolge der schwachen Tendenz der internationalen Börsen mit iort. Schon vormittags rechnete man infolge der schwachen Tendenz der internationalen Börsen mit neuen Publikumsabgaben, zumal die Spannung zwischen der Regierung und der Deutschen Volkspartei verstimmte, die Verschärfung des Metallarbeiterkonfliktes, die weiter abgleitenden Metallpreise und das Anziehen des Dollars im Freiverkehr auf 4.2040 weiter zur Vorsicht mahnende Momente waren. An der Vorbörse sah es so aus, als ob die Banken durch Interventionen stärkere Einbussen zu verhindern beabsichtigten. Zu Beginn des offiziellen Verkehrs kam dann wider Erwarten Material in grösserem Umfange heraus, und die Abschläge betrugen im allgemeinen 1—3½ Prozent. Rhein. Braunkohlen, Mitteldeutscher Stahl, Hotelbetrieb, Holzmann, Zellstoff, Waldhof und Aschaffenburger Zellstoff verloren ca. 4 Prozent, Salz Detfurth sogar ca. 6 Prozent. Eine Reihe von Werten erschien auch heute wieder mit Minus-Minuszeichen. Die Spekulation beteiligte sich nur wenig am Geschäft. Berger erholten sich auf eine beruhigende Verwaltungserklärung in der Dividendenfrage. Deutsche Kabel plus 1 Prozent, Goldschmidt gewannen 1½ Prozent, Nordseefischerei 2 Prozent und Chadeaktien 3½ Mark. Später kam neuerlich Ware heraus, da die Arbitragesich stärker am Geschäft beteiligte. Das Ausland meldete gleichfalls schwächere Kurse, die intervenierenden Stellen sahen wohl ein, dass es im Augenblick unzweckmässig sei, sich gegen die überaus flaue Tendenz der Weltbörsen zu stemmen. Die gestrige Rede Dr. Schachts in New York hat im Auslande ein freundliches Echo gefunden, vermochte die Börse aus den oben angegebenen Gründen jedoch nicht zu beein-Dr. Schachts in New York hat im Auslande ein freundliches Echo gefunden, vermochte die Börse aus den oben angegebenen Gründen jedoch nicht zu beeinflussen. Chadeaktien zogen im Verlaufe um weitere 4 Mark an und Bemberg konnten ca. 2½ Prozent ihres 3½prozentigen Anfangsverlustes aufholen. Im allgemeinen beobachtete man Verluste von ca. 2 Prozent Salz Detfurth, Berger und Efektr. Lieferungen gaben bis zu 4¾ Prozent nach. Die Reichsbank sah sich veranlasst, neuerdings etwa 50 Millionen Mark Gold nach Frankreich und Holland zu exportieren. Anleihen kaum verändert, Ausländer schwächer, Pfandbriefe angeboten und weiter stärker in ihren Kursen gedrückt. Reichsund weiter stärker in ihren Kursen gedrückt. Reichsschuldbuchforderungen bis zu 2 Prozent schwächer. Devisen gesucht und anziehend. Madrid fester. Geld auf 4—6 Prozent anziehend, Monatsgeld 5½—7 Prozent, Warenwechsel 5—5½ Prozent.

#### Terminpapiere.

Anfangskurse 12 Uhr mittags.

MARKON CONTRACTOR STREET	CONTRACTOR OF STREET	STATE OF THE OWNER, WHEN THE	OTHER DESIGNATION OF THE PARTY.	MANUFACTURE STATES	MARKET STREET,
	10.10.	9.10.		10.10.	3.10.
Dt. RBahn .	86.00	87.25	Goldschmidt .	41.75	40.50
A.G.f. Verkehr	46.75		Hbg. ElkWk.	112,00	115,50
Hamb. Amer.	74.00	75.00	Harpen. Bgw.	83.00	85,00
Hb. Südam	160.50	162.50	Hoesch.	69.00	73,30
Hansa	121.50	124.00	Holzmann	_	72.00
Nordd, Lloyd,	74.50	75.50	Ilse Bgbau.	205.25	206,00
ALDLKr.Anst.	100,50	101.00	Kali. Asch.	186,00	190.00
Barmer Bank	103.50	105.00	Klöcknerw.	64,00	68,75
Berl.Hls Ges.	127,00	128,50	Köln - Neuess.	69.75	74.0G
Com.u.PrBk.	114,00	115,50	Löwe, Ludw	_	-
Darmst. Bank	152,50	154.00	Mannesmann	65,25	68.50
Deutsch.Bank	112.00	114.00	Mansf. Bergb.	34.00	-
DiscGes	-	_	Metallwaren	-	95.00
Dresdner Bk.	111,00	113,50	Nat. Auto - Fb.	11,25	11.37
Mtdtsch.K.Bk.	-	-	Oschl. Eis. Bd.	-	-
Schulth. Patz.	176.00	179.00	Oschl. Koksw	69,00	69.00
A. E. G	112,00	116.00	Orenst u. Kop.	44.00	45.00
Bergmann	135.00	-	Ostwerke .	139.00	_
Berl. MschF.	32,50	33.25	Phonix Bgbau	60.00	65,00
Buderus	48,50	50.12	Rh.Braunkoh.	168.25	172,50
Cop. Hisp. Am.	268.00		Rh. Elek W.	123.00	-
Charl. Wasser	-	82.00	Rh. Stahlwk.	66,00	68,00
Conti Caoutch.	125.50	126.25	Riebeck	-	-
Daimler-Benz	21.75	24.00	Rütgerswerke	45.00	48,12
Dessauer Gas	104,25	107.50	Salzdetfurth .	255.12	265.50
Dt. Erdől-Ges.	56,75	60,25	Schl. ElekW.	110.00	113,00
Dt. Maschinen	_	_	Schackt. & Co.	125,50	128.75
Dynam. Nobel	60.12	-	Siem.&Halske	172,25	172.50
El. Lief Ges.	109.00	112,50	Tietz, Leonh	108.00	-
El. Licht u.Kr.	111.75	114.25	Transradio .	102.50	124.00
Essen. Steink.	-		Ver.Glanzstoff	-	-
I G. Farben .	130.00	131,50	Ver. Stahlw	61,50	66,00
Felten u.Guill.	89.75	92.25	Westeregeln .	187.50	190.00
Gelsenk.Bgw	91.25	94.50	Zellst, Waldh.	112,00	116,50
Ges. f. el. Unt.	111.50	115,00	Otavi	28,12	29.00
-				THE RESERVE OF THE PERSON NAMED IN	Name of Street, or other Designation of the last of th

#### industrieaktien.

Anfangskurse 12 Uhr mittags.

	10.1C.	9. 10.		10.10.	9.10.
Accumulator.	-	112.00	Laurahutte .	36,00	37.50
Adlerwerke .	_	-	Lorenz	-	-
Aschaffenbrg.	79.00	84.75	Motor. Deutz.	64.75	65,50
Bemberg	54.50	62.50	Nordd. Wolle.	60,37	63,00
Berger, Tiefb.	209,75	_	Poge, EltrW.		
Dt. Kabelwk.	55,0C	55.12	Riedel	_	-
DtWolle	7.00	6.87	Sachsenwerke	-	_
Dt. Eisenhd.	-	45.00	Sarotti	101.00	103.07
Feldmühle	113,50	115.00	Schl.Bgb.u.Zk	-	
Hohenlohe	-	-	Schl. Textil .		7.50
Humpoldt	-		Schub, & Salz.	129,12	135.09
Körting, Gebr.	30.25	34.00	Stollb. Zink.	52.00	
Lahmeyer	135.50	138.00			
	100000				
/D					

Amtliche Devisenkurse.'

		Geld	Brief	Geld.	Brief
	Buenes Aires	1.436	1.438	1,451	1,453
	Bukarest	2,495	~2,499	2,494	2,498
9	Canada	4.201	7,209	4.201	4.209
4	Japan	2.083	2.087	2,079	2.083
3	Konstantinopel	2,000	2.00	2.075	2.000
9	London	20,405	20.445	20,395	20,435
8	New York	4.1995	4.2075	4.1970	4.2050
ā	Rio de Janeiro	0.448	0.450	0.425	0.427
9	Uruguay	3.307	3.313	3,347	3,353
3	Amsterdam	169.36	169.70	169.31	169.65
8	Athen	5.435	5,445	5,435	5.445
3	Brüssel	58,565	58,685	58.545	58,665
۹	Danzig	81,535	81,695	81.52	81.68
1	Helsingfors	10,556	10,586	10,562	10,582
8	Italien	21.98	22.02	21.98	22.02
8	Jugoslavien	7,449	7.463	7.446	7.460
z	Kopenhagen	112.33	112.55	112.33	112.5
ă	Lissabon	18,825	18,865	18.825	18.865
8	Oslo	112,33	112,55	112,33	112,50
8	Paris	16,467	16.507	16,467	16,507
ı	Prag	12.456	12,476	12,459	12,479
8	Schweiz	81.61	81,77	81.48	81.64
8	Sofia	3.043	3.049	3.043	3.045
1	Spanien	42.51	42.58	41.81	41.85
1	Stockholm	112,77	112.99	112.74	112,9.
1	Talinn	111.79	112.01	111.79	112.0,
1	Budapest	73.495	73.635	73,425	73.56
1	Wien	59.215	59.345	59.23	59.35
1	Kairo ——————	20.915	20.955	20.91	20.95
1	Keykjawik 100 Kronen —	92.21	92.47	92.29	92.47
ı	Riga	80.85	81.01	80,81	80.9
1	Kaunas (Kowno)	41.96	42,04	41.94	42,02
1	Warschau	-	-	-	10 17 Sept 12 5

Ostdevisen. Berlin, 9. Oktober. Auszahlung Posen 47—47.20 (100 Rm. = 211.86—212.77), Auszahlung Kattowitz 47—47.20, Auszahlung Warschan 47 bis 47.20; grosse polnische Noten 46.925-47.325.



Die Katastrophe des R. 101.

Der frangofifche Luftfahrtminifter Laurent-Ennac (ber zweite von rechts) am Schauplat ber

# Die Durchführung des Finanzplans

Berlin, 9. Oftober.

Bur Durchführung des Wirtschafts- und Finangplans der Reichsregierung ist, wie die "Köln. 3tg. schreibt, die Ausarbeitung und parlamentarische Berabschiedung einer großen Anzahl von Gesetzen erforderlich. Un dieser Ausarbeitung Geseigen ersorderlich. Un dieser Ausarbeitung der Gesetze wird gegen wärtig gearbeitet, die dann, bevorsie dem Reichsrat und dem Reichsetag zugehen, noch das Kabinett passieren müssen. Es handelt sich um 30 Gesetze.

1. An erster Stelle steht das Gesetz über den Reichshaushalt für das Rechnungsjahr 1931, das u. a. auch die Ermächtigung zur Aufnahme des Ueberbrüchungstreditsenthalten mird.

enthalten wird.

2. Das Schuldentilgungsgesetz (Fonds=
gesetz) für eine dreifährige Laufzeit.
3. Ein Gesetz zur Kürzung der Ges
haltsbezüge des Reichsprösidenten, des haltsbeguge bes Reichspräfidenten, bes Reichstanzlers, der Reichsminister, Reichsbeamten, Wartegelds und Ruhegehaltsempfänger, sowie der Reichstagsdiäten. Die Besoldungsordnungen für die Reichsbanks und Reichsbahnbeamten, sowie die Taxisperiräge für die Angestellten der Reichsbehörden werden dem Gehaltskürzungsgeseh entsprechent iprechend anzupassen sein.

4. Ein Besoldungssperrgeset, zur Sicherung der Einsparungen bei den Gehältern der Minister und Beamten in den Ländern und der Diäten sowie der Beamtengehälter in den Gemeinden. Preußen ist sich schlüssig geworden, über die Gehaltskürzung hinaus noch die Aufswand die Aufswand die Australie und die Gemeinden dem preußischen Beispiel solgen und inssessondere Spitem in die Gewährung non Kebens besondere Spitem in die Gewährung non Kebens besondere System in die Gewährung von Neben-einnahmen für beamtete Personen bringen. Diesem Zwed soll auch eine Vereinbarung mit den Ländern zur Sicherung einheitlicher Spar-grundstze bei Reich, Ländern und Gemeinden

5. Ein Geset zur Anpassung ber Sausshaltrechte ber Länder und Gemeinsten an die Grundsähe bes Reichs.

Dazu gehört auch die Schaffung einer unabhänsigen Rechnungsprüfung bei den Gemeinden.
6. Eine Novelle zum Finanzaussgleichsgeset, in der die Kürzungen der Ueberweizungen an Länder und Gemeinden gestellt marken.

7. Ein endgültiges Finanzaus=
gleichsgesetz, das jedoch erst mit dem 1. April
1932 zu laufen beginnt, weil bis dahin mit der Berabschiedung des Steuervereinheitlichungsgesetzes gerechnet wird.

8. Gesetz über Ersparnismahnen auf dem Gebiet der Rechtspflege. In derzielben Richtung bewegen sich die angefündigten Berwaltungsmahnnen zur Verminderung der lofalen Verwaltungs- und Gerichtsbehörden.

9. Spargesetz zur Sicherung der Sausshalte sür Reich, Länder und Gemeinden (Plasondgesch), durch das eine Erhöhung der Ausgaben für die Dauer dreier Jahre verhindert werden soll.

werden foll.
10. Geset zur Erhöhung ber Tabat:

11. Gefet gur Berlangerung der durch Motverordnung in Kraft gefetten Ledigen :

Gefet jur Berlangerung des durch Rotver= ordnung in Kraft gesehten fün sprozentisgen Zuschlags zur Einkommen steuer (für Einkommen über 8000 Mark).

13. Geseh zur Bereinfachung des Steuerschlerms mit besonderen Gesehen.

14. Gefet über landwirtschaftliche Gin=

heitsiteuer, 15. über gewerbliche Ginheitsfteuer. 16. Gefet gur Menderung bes Reichs

bewertungsgeses.

17. Geset zur Aenderung des Ber=
mögenssteuergesetzs.

18. Geset zur Aenderung des Umsat=
steuergeses.
Gleichzeitig sind ersorderlich, 19. ein Grund=

steuerrahmengeset.

20. Gewerbesteuerrahmengeses. Ein Stempelanpassungsgesetz. Steuervereinheitlichungsgeset hat bereits bem früheren Reichstag vorgelegen und foll jest verabschiedet werden.

Gefet jur Gentung ber Real

23. Berordnung jur Senfung ber Ber-tehrssteuern (Aenderung ber Gesellschafts-steuer, Grunderwerbssteuer, Wertzuwachssteuer

und Wertpapiersteuer).
Die Durchführung dieser Gesetze liegt bis auf das Gesetz über Ersparnismaßnahmen auf dem Gebiet der Rechtspflege dem Reichssinanzministes

rium ob.
Es folgen die Geseke, deren Ausarbeitung und Durchführung zur Zuständigkeit des Reichsarbeitsministeriums gehören.
24. Geseh über grundlegende Reform der Arbeitslosenversicherung. Die sechste Novelle zum Reichsversorgungsgeset und die fünfte Novelle zu den Verfahrensvorschriften in Bersorgungssachen haben bereits dem früheren

Reichstag vorgelegen und müssen ebenfalls par-lamentarisch erledigt werden. 25. Gesetzur Berbilligung des mit öffentlichen

29. Das Geseth zur Schaffung von Erfat des zollfreien Gefrierfleisches.

30. Das Ofthilfegeset, das bereits dem früheren Reichstag vorgelegen hat.

25. Geset zur Berbilligung des mit öffentlichen Mitteln gesörderten Kleinwohnungsbaus.
26. Geset über die Gemeinnützigkeit von Wohnungsunternehmungen.
27. Geset über den Abbau der Wohs nungszwangswirtschaft.
Der Pflege der Landwirtschaft dient:
28. Das Standardiserungsgeseth, das bereits dem zeichstag vorgelegen hat.
30. Das Ofthilfegeseth, das bereits dem früheren Reichstag vorgelegen hat.

Es kann natürlich keine Rede davon sein, daß diese außergewöhnlich hohe Zahl von Gesethen in der kurzen Zeit von der grundlegenden Festschung des Finanzs und Wirtschaftsprogramms bis zum Zusammentritt des Reichstags ausgebereits dem Früheren Reichstag vorgelegen hat.

# "Können Sie mir nicht einen Mann beforgen?"

Der Schwiegersohn mit dem Kolonialwarengeschäft. - Ein Candwirt um 4000 3loty betrogen.

k. Liffa, 10. Oftober.

Auf der Anklagebant des Lissacr Bezirts= gerichts fitt der frühere Raufmann Jan 21 dam = cant von hier und ift angeflagt, im Geptember v. 3s. ben Landwirt Baul Broblewiti aus Wilfowice, Kr. Lissa, unter Borspiegelung falscher Tatsachen um 4000 3foty betrogen zu haben. Die Umftande, die bei diesem Betrug mitspielten und bei der gestrigen Verhandlung ans Licht tamen, find mehr als tomifch. Der Angeflagte felbit äußerft fich folgendermaßen:

äußerst sich solgendermaßen. Det Angetragte seiner Jm vergangenen Jahre kam in sein Kolonials warengeschäft öfter die unverehelichte Franziska Wroble wist a und bat ihn, er möge ihr, da er als Kausmann viele Berbindungen hat, einen Mann besorgen. Adamczyk versuchte mehrere leiner Bekannten an das Mädchen zu verseiraten. Es wollte jedoch keiner anbeißen. Dem einen hatte sie zu wenig Geld, dem anderen war sie nicht schöne genug. Endlich sand sich einer, der hatte dieser Ehekandidat keinen Groschen in der Tasche. Es war ein arbeitsloser Bäder namens Ludwig Sch mid t. Adamczyk aber hatte schone inen Plan gesaft, wie er den jungen Mann der heitaslustigen Maid "andrehen" konnte.

Eines Tages erschiener mit ihm in Wilsowie und stellte ihn dem Vater des Mädchens als "vermögenden Kausmann" vor. Dem Mädchen zeitele ri, und so wurde alles perfett — bis auf die Mitzist. Der zukünstige Schwiegervater wollte ohne weiteres kein Bargeld herausrücken,

sondern versprach, seiner Tochter ein Saus als Mitgift. Damit war aber weder dem Che-fandidaten, der nicht einmal Geld für die nötigs jen Anschaffungen zur Hochzeit belaß, noch dem Bermittler, bessen Geschäft vor der Bleite stand, geholfen. Die beiden überlegten nun, wie sie am ehesten zu Gelde kommen konnten und kamen am ehesten zu Gelde kommen konnten und kamen auf eine "feine" Idee. Abamczyk versakte einen Kontrakt, aus dem zu ersehen war, dah Schmidt dessen Kolonialgeschäft zum Preise von 10000 zt bei einer Anzahlung von 6000 zt gekaust hatte. Mit diesem Kontrakt begaben sich beide zum zuskünstigen Schwiegervater und überredeten ihn den Rest der Kaussumme, das waren 4000 zk, auszulegen. Der Bauer gab 4 Wechsel zu je 1000 zk, und nun stand der Hohzeit nichts mehr im Wege. Als das frischgebacene Ehepaar das Geschäft übernehmen wollte weigerte sich Norweans

# Wojewodschaft Posen.

tz. Pinne, 10. Oftober. Hoch betagt. Am Dienstag konnte Herr Julius Gielsborf, ul. Sw. Wawrzynica 9, seinen 93. Geburststag begehen. Der Jubilar ist körperlich und geistig noch sehr rüstig. Er hat die Kriege 1864/66 und 1870/71 mitgemacht und sich verschiedene Auszeichnungen erworben. — Motorraddie bie bestahl. Aus dem Schüsenhause wurde einem Sergeanten Ozorkie wicz nachts ein Motorrad aus dem Hausslur gestohlen. Das Rad hatte die Kr. PZ 42339. Die Diebe sind in der Richtung nach Wronke verschwunden. tz. Binne, 10. Oftober. Soch betagt.

tz. Samter, 10. Oftober. Feuer. In der Nacht zum Montag brannte die Scheune des Besitzers Konieczny in Alein-Gaj ab. Man vermutet Brandstiftung. Der Schaden wird auf 12 000 zl gerechnet.

Dolgig, 10. Ottober. Fener durch Brand it if tung. Am Sonntag abend gegen 11½ Uhr brannte die mit Erntevorräten gefüllte Scheune des Ansiedlers Gottfried Günther in Ostromieczno nieder. Die Scheune ist vor zwei Jahren neu erbaut und nunmehr zum dritten Mase durch Brandstittung niederschrangt. Ohnohl der Regentlittung niederschrangt. neu erbaut und nunmehr zum dritten Male durch Brandstiftung niedergebrannt. Obwohl der Besitzer versichert ist, erleidet er doch einen beträchtlichen Schaden. Er war gegen 6 Uhr auf Anstand gegangen, während die Frau um 10½ Uhr ins Gasthaus gegangen war, um ihre Kinder vom Bergnügen heimzuholen, so daß nur zwei kleine Kinder allein in der Wohnung waren. Der Brandstifter ist zweisellos hierüber unterrichtet gewesen und hat den geeigneten Augenblick zur Brandstiftung ausgenutzt. Dringende hilfe ist hier notwendig!

#### Judenhene.

† Okrowo, 10. Oftober. Eine großzügig vor-bereitete antisemitische Versammlung, die am Sonntag im tatholischen Bereinshause statisinden sollte, mußte wegen mangelhaften Besuchs auf sollte, mußte wegen mangelhaften Beluns auf den Montag verlegt werden. Als Redner trat der Redakteur Mach aus Kattowih auf, der auf die durch das Judentum dem Polentum angeblich drohenden Gesahren hinwies. Er behauptete, welltschen Umwälzung in Obers lich drohenden Gesahren hinwies. Er behauptete, daß seit der politischen Umwälzung in Oberschlesen die Massenienung oftgalizischer und kongrespolnischer Juden annähernd 50 000 betrage. Dreiviertel sämtlichen städtischen Grundsbesitzes soll sich, wie der Redner behauptet, in jüdischen Händen befinden usw. Der Redner bestonte, daß er auf seiner Vortragsreise im ehes mals preußischen Gebietsteil in verschiedenen Städten auf Interessenssische sie oberschlessen Angelegenheit getrossen sein

#### Sport und Spiel.

"Legja"-,, Warta".

Selten ift einem Ligafpiel mit größerer Span-Selten ist einem Ligaspiel mit größerer Span-nung entgegengesehen worden, als der bevor-siehenden Begegnung Legja—Warta, die am Sonntag um 3 Uhr nachm. auf dem Warta-Platz stattsindet. Warta hat nach den letzten Resulfaten die meisten Aussichten, Cracovia, die seit Beginn der diesjährigen Ligaspiele in Führung liegt, die dem Altmeister winkende Meisterschaft noch im letzten Augenblid zu entreizen. Es ist wieder ein spannender Kampf zu erwarten.

#### Bolnische Erfolge in Meran.

Bei den Tennisspielen in Meran hat die pol-nische Meisterin ihren dritten Sieg seiern können. Nachdem sie vorher die tschechische Bertreterin Deutsch und die ungarische Bertreterin Baum-garten geschlagen hatte, blieb sie auch über die deutsche Friedleben 6: 1, 4: 6, 6: 2 siegreich. Der polnische Meister Tloczynsti sching Menzel 8:6,6:4.

#### "Bognań" in Cowjetrugland.

Der Ballon "Poznan", ber am Sonntag in Warschau zum Wettkampse um den Pokal des Obersten Wankowiecz gestartet war, ist auf sowjetzrussichem Gebiet in der Nähe von Stuck gelandet, Die Besatzung befindet sich in Minst.

#### Internat. Kingtampf-Konturreng.

Das Treffen Zytki gegen den ihm weit überlegenen Dänen Hansen, der fortwährend im Angriff lag, verlief dank verzweiselter Gegenwehr des Z. unentschieden, wie dassenige des Fran-zosen Le Kavre und des Ungarn Nagy, wo zwei tüchtige Techniter zulammenstießen. Auch der Kampf Rochansti-Kley brachte keine Entschei-dung, da in hervorragend schönem Kingen sich beide Gegner als beinahe gleichwertig erwiesen. Karsch bestegte den Oesterreicher Fischer durch Doppelnelson in 3 Minuten. Im Entscheidungs-kampf Kinecki gegen Willing, der an komischen Momenten reich war eraab ich W. nach 31 Min. Momenten reich war, ergab fich 2B. nach 31 Min, dem Doppelnelson Pineckis.

Die Salle war beinahe ausverfauft.

#### Die heutige Ausgabe hat 8 Seiten

Berantwortlich für den politischen Tell: Alexander Jursch, Für handel und Wirtschaft: Guido Baehr. Hir der Etile: Aus der Sind ber Sind bei Bestellung und Wristlassen: Audolf Herberchtsmeyer. Küt den abtigen redatsionellen Tell und für die Unstretzt Beilage: "Die Zeit im Bild": Alexander Jursch, Für den Anzeigen: und Kelameieil: Hans Schwarzbopf, Kosmos Sp. 20. a. Berlag "Bolener Tageblati". Arnat Concordia Sp. Aka.

Gänzlich in Bosen, Zwierzwiecta &.

# Die letten Telegramme.

#### Der fassistische Großrat für Einführung der Todesftrafe.

Rom, 9. Ottober. (R.) Der große fafgiftifche Rat hat in feiner heutigen Sigung eine Tages= ordnung angenommen, die es als notwendig bezeichnet, Die Tobesftrafe in bas neue Strafe gejegbuch aufgunehmen, und zwar zur Bes tampfung von Berbrechen, gegen die Sicherheit bes Staates, wie bies bereits gegenwärtig in bem fafziftifchen Gefet jum Schute bes Staates vorgesehen ift. Auch für sogenannte gemeine Berbrechen, besonbers ichwerer Art, fon bie Todesitrafe eingeführt merden.

#### Schweres Autobusunglück in der Rheinproving.

Gummersbach, 10. Otiober. (R.) Ein Autobus verunglückte in der Rähe von Gummersbach in der Rheinproving. In dem Autobus besanden sich Mitglieder des Frauenvereins, die von einem Ausstung heimtehrten. Zwei Frauen wurden getötet, darunter eine Mutter von 11 Kindern. Frauen wurden schwert werlett. Der Antobus war auf der jeuchten Straße ins Schleudern gestaten, dann aggen einen Baum gewrallt und ums taten, dann gegen einen Baum geprallt und umgeichlagen.

#### Dreiffündige Berfpäfung des D-Juges Berlin-Aöln.

Samm, 10. Oftober. (R.) Seute früh gegen 5½ Uhr entgleisten im Bahnhof Bönen bei Unna die beiden letzten Wagen des DeJuges 6 Berlin—Köln. Bersonen wurden nicht verletz. Der DeJug erlitt eine Berspätung von etwa drei Stunden. Die Entgleisung ist darauf zurüczgühren, daß der Jug gegen 4.15 auf dem Bahnshof Bönen wegen eines Maschinendesetzes halten muste. Beim Jurüssehen des Juges kam es zur Entgleisung der beiden Wagen.

Rücktritt des Bräfidenten von Brafilien. Paris, 10. Ottober. (R.) Rach einer Meldung soll der Bräsident von Brasilien, Walhington Luiz, angefündigt haben, daß er beabsichtige, zurückzutreten. Eine weitere Meldung besagt, daß nach Nachrichten aus Buenos Aires brasilianische Bundestruppen beauftragt worden feien, die Gifenbahnverbindung zwiften Campos und Saocara ju zerftoren.

#### Die deutschen und frangösischen Kommuniften.

Paris, 10. Ottober. (R.) Die tommunistische "Humanite" berichtet, daß eine Konserenz der tommunistischen Fraktionen des Deutschen Reichstags und der stanzöslichen Kammer stattgesunden habe. Im Berlauf der Konserenz soll ein gemeinsamer Kampf der beiden Fraktionen gegen den Poung-Blan beschlossen worden sein.

# KINO METROPOLIS

Heute Premiere!

Große Film - Sensation!

In den Hauptrollen:

Lil Dagover — Dymitry Smirnow.

Auf der Bühne Revue mit Mela Grabowska. Neues Programm! - Preise nicht erhöht! Vorführungen um 5, 7 und 9 Uhr.

# Hebamme

Aleinwächter erteilt Rat und Hilfe

ul. Romana Szymańskiego 2. Treppe I., früh. Wienerftr. in Bognanim Bentrum, 2. Haus v. Placs w. Arzysti früher Betriplag.

Marte Renauld, in guten Zustande sofort preiswert 3u verkaufen. Off. unt. 1467 anklinn.-Exp Kosmos Sp.z v.o., Poznań, Zwies canniectia 6.

Arterienverkalkung Kurpackung zł 9,50 Blutarmut und Bleichsucht Originalpackung zł 8,50

Zu haben vom Alleinhersteller und durch Plakate gekennzeichnete Depot-Apotheken

Husten, Keuchhusten u. Lungenleiden Kurpackung zł 10,-

Broschüren werden kostenlos zugesandt

Gallen- und Leherleiden

Chronische Stuhlverstopfung Originalpackung zł 6,25

Nervenleiden Kurpackung zl 8,50 "CHARITAS" Chem.-pharm. Laboratorium, Toruń.

weiteraeben

Als Verlobte grüßen Frieda Steinke Beinrich Gramer

Piotrkomice-Czempiń Kiszkomo, p. Gniezno d. 8. Oktober 1930.

Leder-Handschuhe ir Damen u.Herren Herrenartikel H.Seeliger znań,św. Marcin 43

Rach langem und schwerem Leiden entschlief gestern abend, wohlversehen mit den hl. Sterbesakramenten, unsere liebe und treusorgende Mutter, Schwester, Schwieger- und Großmutter, Schwägerin und Rufine

im Alter von 69 Jahren.

#### Die trauernden Hinterbliebenen.

Berlin, Gniezno, Lwóweł, Boznań, ul. Wodna 27, ben 10. Oftober 1930.

Die Beerdigung findet am Sonntag, dem 12. d. Mts., um 1600 Uhr vom St. Josefftift aus nach dem Pfarrkirchhof, ul. Bukowska, ftatt. Die Trauerandacht findet am Montag früh um 8 Uhr in der Pfarrtirche statt.

Beerbigungs-Inftitut B. Biafecti, Bognań, Rlafgtorna 14. Tel. 2769.

Geftern abends 1/210 Uhr starb unfere liebe Tante

Fräulein

in fast vollendetem 80. Lebensjahre.

Die trauernden Reffen und Richten: Erich Better, Medizinalrat Konrad Better, Kentzinatrat Otto Better, Ingenieur Aurt Bilau, Major a. D. Else Better, Lehrerin Käte Bod, geb. Bilau Margarete Reihmüller, Unni Manjer, Studienratin.

Poznań, ben 10. Ottober 1930.

Die Beerdigung findet am Montag, dem 13. d. Mts., um 4 Uhr von der Kapelle des Neuen St. Paulifriedhofes aus statt.



Graue Haare färbt natürlich die unschädliche **Rewag**-Saarfarbe, in blond chatain, braun u. schwarz à 6.— zt der Karton u haben. Granen haaren wieder Agela-Haaregenerator Fl. 3.—zl

J. Gadebusch Poznan, Noma

RESTAURANT

155. Zuchtviehauktion Danzig

der Danziger Berdbuchgesellichaft G. B.

am Mittwoch. d 5. Novem-To ber 1930, vorm. 10 Uhr u. Jonnerstag, d. 6. November 1930, vormittags 9 Uhr in Danzig-Cangfuhr

Auftrieb: 615 Tiere und zwar: 55 sprungsähige Bullen, 260 hochtragende Kühe, 250 hochtragende Färsen, sowie 50 Eber und Sauen der Großen

weißen Edelichwein - (Jort-fhire-)Raffe.

Die Biehpreise find in Dangig fehr niebrig. Sämtliche Tiere find gur Berhütung ber Anftedung auf dem Transport gegen Maul- u. Rlauenfeuche ichut. geimpft. Berladungsburo besorgt Waggonbestellung und Berladung. Frachtermäßigung von 50% wird gewährt. Die Ausfuhr nach Polen ist danzigerseits völlig frei.
—Katalogemit allen näheren Angaben über Abstammung und Leistung der Tiere usw. versendet kost en kos bie Geschäftsstelle Danzig, Sandgrube 21.

Berfteigerung. Aleiderspinde, 5 Sofas,

diverse Tische. versch. Wandspiegel, Bettgestellen Matras. Stühle und Porzellan,

Sonnabend, 11. Oftobr. und Mittwoch, 14. Oftober 1930 2 Uhr nachm. i. Pufzcznkowo. Domet Engel.

Plac Wolności 17

Von 10 Uhr ab

# künstlerische Darbietungen

In Posen bisher nicht gesehenes Programm.

Neues Orchester Dulski - Platonow

(Warme Küche und reichhaltiges kaltes Büfett).

Beute morgen entschlief fanft im 41. Lebensjahre meine liebe Frau, mein liebes Muttchen, unfere Tochter und Schwester,

#### Elijabeth geb. Rifto

nach kurzer heimtückischer Krankheit.

Im Namen der trauernden Sinterbliebenen

Carl Tapper. Ludwiniec, p. Pałość, den 9. Oktober 1930.

Die Trauerseier findet am Sonntag, dem 12. d. Mts., um 3 Uhr nachmittags auf dem evangl. Friedhof in Dąbrowa (Kaisersselde), pow. Mogilno, statt.



# Wir sind Käufer von

milde, unberegnete, hellfarblge, feinschalige, grob-körnige Ware. Zahlen hohe Preise und bitten um Besitzerofferte und um Angebote von berufsmässigen Getreidehandlungen.

Danziger Aktienbierbrauerei Danzig-Langfuhr.

# Aug. Hoffmann, Gniezno

Baumschulen- und Rosen-Grosskulturen Telejon 212. — Kontor ul. Trzemeszeńska 42

liefert zur Herbstpflanzung in bekannter, erstklassiger Ware nach jeder Post und Bahnstation sämtlicheBaumschulenartikel, speziell Obst-u. Alleebäume, Pfirsich und Aprikosen, Frucht- und Ziersträucher, Koniferen, Hecken- und Staudenpflanzen,



DIE BERÜHMTESTEN Erhältlich in allen Musikalien-Handlungen.

Poznań, ul seweryna Mielżyńskiego 23. Telef. 4019

in größter Auswahl

zu ermäßigten Preisen empfiehlt

Baranowski, Poznań ul. Podgórna 13.

Eine jüngere gewandte

# Stenotnpiitin

die auch der polnischen Sprache mächtig ist, wird gesucht. Junächstnurschriftliche Angebote an

Papierodruk, Poznań



FARBEN-

DRUCKE

einer Kreisstadt Bojens ift wegen Todesfall eine Schlofferei mit angrengen. verpachten. Für Antoreparaturwerfftatt und Garage bes. günftiger Blat, da minimal am Orte. Off. erb. unt. 1497 an Ann.-Exp. Kosmos Ep. z v. o., Poznań, Zwierznn. 6.

# Verkauf einer Landwirtschaft.

Selbige ift 70 Mrg. groß, Ader liegt in einem Plan am Hofe, guter Weizen= und fleefähiger Boden. Lage. Ein Teil der Kaufsumme fann stehen bleiben. Angenten und Vermittler verbeten. Offerten n. 1492 Angenten und Bermittler verbeten. Offerten u. 1492 fucht Stell. v.fof. Ort gleichg an Ann. Exp. Rosmos Sp. 3 o. o., Poznań, Zwierzyn. 6. | Rowalsta, Poznań, Bodnas.



Breitdrescher, Kartoffel=Lochmaschine Mähmaschine Cornid,

1 Düngerstreuer, 2 m br., 1 Rübenhadmaschine und and. landw. Mafchinen

billig zu vertaufen. Drab, Cechlin

# Klavier

iofort zu taufen gesucht Bogn., 3miergyn.6, u. 1317.

Groß., faub. Zimmer, elektr. Licht,zu verm. Besicht. 2—6 Uhr. **Gr. Gerber**ftraße 36, II. (Haltestelle ver Elektrischen 1, 2, 6, 9).

#### Jüngeren Friseur= gehilfen

ver poln. Sprache mächtig, ab sofort oder zum 20. 10. gesucht.

W. Herrmann. Międzychód (Warfa).

Bir fuchen dauernd **Hypothetengelder** 

an erster Stelle zu hohen Zinsfäpen auf erststaffige Grundstücke in Stadt und Brodinz. "Merfator" Sp. z o. v., Hoznan, Sfosna 8 Tel. 1536.

Ev., 35 Birtschafterin mit gut. Zeugn., 12 Jahre in einer Stell. gewes., sucht für 15. Rov. neue St. a. gr. Bute. Ang. u. 1493 a. Ann. Erped. Kosmos Ep. 3 o. v., Boznań, Zwierzyniecta 6. |

Kinder-Pflegerin

Am Sounabend, dem 11. u. Sonntag, dem 12. Oktober, um 11 Uhr abends Aussergewöhnliche Sensation der Salson im Lichtspieltheater "SLONCE".

Nur 2 Vorführungen! Nur 2 Vorführungen Die große Neger-Revue

Teatre Negre "The Blach Flovers de Nev Jork" stellt dar unter Mitwirkung von 45 hervorragenden Neger-kunstlern die grosse Operettenrevue v. Ludwig Douglas unter dem Titel

in 2 Akten — 8 Bildern — 45 Szener

KINO WILSONA, Łazarz Ecke ulica Strusia - Mateckiego

Ab heute Alexander Dumas

Die Kameliendame'

Schutterndes Drama, das jedem Besucher unvergesilen bleinen wird. Hauptrolle: Norma Talmadge. Beginn 5, 7 und 9 Uhr. Sonntags 3 Uhr: Kindervorstellung.



vorzügliches Schrot, mit 2 Bferben am Göpel (bei ftarterer Anfpannung od. Motorbetrieb noch mehr) liefert bie neue, berbefferte, billige

Universal - Balgen. Schrot- und Quetschmühle "Oekonom

Zeder Landwirt sein eigener Müller! Fordern Sie Preisangebot und Schrotproben

bon bem Allein - Berfteller:

Hugo CHODAN (früher Poznań ul. Przemysłowa 23, Tel. 74 80.

am 15. d. Monats eröffnet und werde Rartoffeln unter den gunftigsten Bedingungen ange

Brennereigenopenschaft Gosciejewo. poczta Rogożno (Wlkp.)